

Galaxy VS

SAI

Funcionamiento

Las actualizaciones más recientes están disponibles en el sitio web de Schneider Electric

6/2023



Información legal

La marca Schneider Electric y cualquier otra marca comercial de Schneider Electric SE y sus filiales mencionadas en esta guía son propiedad de Schneider Electric SE o sus filiales. Todas las otras marcas pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Esta guía y su contenido están protegidos por las leyes de copyright aplicables, y se proporcionan exclusivamente a título informativo. Ninguna parte de este manual puede ser reproducida o transmitida de cualquier forma o por cualquier medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación u otro), para ningún propósito, sin el permiso previo por escrito de Schneider Electric.

Schneider Electric no concede ningún derecho o licencia para el uso comercial de la guía o su contenido, excepto por una licencia no exclusiva y personal para consultarla "tal cual".

La instalación, utilización, mantenimiento y reparación de los productos y equipos de Schneider Electric la debe realizar solo personal cualificado.

Debido a la evolución de las normativas, especificaciones y diseños con el tiempo, la información contenida en esta guía puede estar sujeta a cambios sin previo aviso.

En la medida permitida por la ley aplicable, Schneider Electric y sus filiales no asumen ninguna responsabilidad u obligación por cualquier error u omisión en el contenido informativo de este material o por las consecuencias derivadas o resultantes del uso de la información contenida en el presente documento.



Encuentre los manuales aquí:

IEC



UL



IEC: https://www.productinfo.schneider-electric.com/galaxyvl_iec/
UL: https://www.productinfo.schneider-electric.com/galaxyvl_ul/

Tabla de contenido

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES —	
CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES	5
Declaración de la FCC	6
Compatibilidad electromagnética	6
Precauciones de seguridad	6
Descripción general de la interfaz de usuario	8
Pantalla	8
Árbol de menús	11
Información general del controlador de nivel del sistema (SLC) y controlador de la unidad (UC)	13
Modos de funcionamiento	14
Modos del SAI.....	14
Modos del sistema.....	17
Configuración	19
Configurar el idioma de la pantalla	19
Configurar la salida del SAI	19
Configurar la salida.....	20
Compensación de tensión del transformador de salida	22
Configurar la solución de baterías.....	23
Configurar el modo de alta eficiencia.....	26
Configurar los disyuntores.....	26
Configurar los contactos secos de entrada	27
Configurar los relés de salida	29
Configurar la red.....	31
Configurar Modbus	33
Establecer el nombre del SAI	35
Configurar la fecha y la hora.....	35
Configurar las preferencias de la pantalla	35
Configurar el recordatorio del filtro de polvo	36
Guardar la configuración del SAI en un dispositivo USB	36
Restaurar la configuración del SAI desde un dispositivo USB.....	37
Cambiar la contraseña	37
Procedimientos de funcionamiento	38
Pasar del funcionamiento normal del SAI al funcionamiento en derivación estática.....	38
Pasar del funcionamiento en derivación estática del SAI al funcionamiento normal.....	38
Desactivar el inversor	38
Activar el inversor	38
Establecer el modo cargador	38
Apagar el sistema SAI en funcionamiento en derivación de mantenimiento	39
Apagado con el funcionamiento en derivación de mantenimiento para un sistema SAI unitario con llave Kirk instalada	40
Arrancar el sistema SAI desde funcionamiento en derivación de mantenimiento	41

Arranque con el funcionamiento en derivación de mantenimiento para un sistema SAI unitario con llave Kirk instalada	42
Acceso a la configuración de la interfaz de administración de red	43
Activación de protocolos HTTP/HTTPS	43
Activación de protocolos SNMP	44
Ver los registros.....	45
Ver la información de estado del sistema	46
Pruebas	49
Iniciar una prueba de calibración del tiempo de autonomía	49
Detener una prueba de calibración del tiempo de autonomía	50
Iniciar una prueba de batería	50
Detener una prueba de batería	50
Mantenimiento	51
Conecte el sensor de temperatura o de humedad (opcional).....	51
Sustitución del filtro de polvo (GVLOPT001)	52
Live Swap: Añadir, quitar o sustituir un módulo de alimentación	53
Cómo determinar si necesita sustituir un componente	58
Devolver componentes a Schneider Electric	58
Solución de problemas.....	59
LED de estado para indicar el modo de funcionamiento del SAI	59
Exportar el informe del SAI a un dispositivo USB.....	60

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES — CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Lea estas instrucciones cuidadosamente y observe el equipo para familiarizarse con él antes de intentar instalarlo, utilizarlo o hacer el mantenimiento. Los siguientes mensajes de seguridad pueden aparecer en este manual o en el equipo para advertir de posibles peligros o llamar la atención sobre información importante que aclara o simplifica un procedimiento.



La adición de este símbolo a un mensaje de “Peligro” o “Advertencia” indica que existe un peligro eléctrico que causará lesiones personales si no se siguen las instrucciones.



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertar de un posible peligro de lesiones personales. Acate todos los mensajes de seguridad con este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.

▲ PELIGRO

PELIGRO indica una situación peligrosa que, si no se evita, **causará** la muerte o lesiones graves.

Si no se siguen estas instrucciones, se producirán lesiones graves o la muerte.

▲ ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que, si no se evita, **podría causar** la muerte o lesiones graves.

Si no se siguen estas instrucciones, pueden producirse lesiones graves, muerte o daños en el equipo.

▲ ATENCIÓN

ATENCIÓN indica una situación peligrosa que, si no se evita, **podría causar** lesiones menores o moderadas.

Si no se siguen estas instrucciones, pueden producirse lesiones o daños en el equipo.

AVISO

AVISO se utiliza para prácticas no relacionadas con lesiones físicas. El símbolo de alerta de seguridad no se utilizará con este tipo de mensaje de seguridad.

Si no se siguen estas instrucciones, pueden producirse daños en el equipo.

Tenga en cuenta que

La instalación, la operación y el mantenimiento del equipo eléctrico debe realizarlos únicamente personal cualificado. Schneider Electric no asumirá ninguna responsabilidad por cualquier consecuencia derivada del uso de este material.

Una persona cualificada es alguien con habilidades y conocimientos relacionados con la construcción, la instalación y el funcionamiento de equipos eléctricos, y que ha recibido formación para reconocer y evitar los peligros pertinentes.

Según IEC 62040-1: "Sistemas de alimentación ininterrumpida (SAI) Parte 1: Requisitos de seguridad", este equipo, incluido el acceso a la batería, lo debe instalar, inspeccionar y mantener una persona capacitada.

Por "persona capacitada" se entiende un individuo con la formación y la experiencia pertinentes que le permiten percibir los riesgos y evitar los peligros que puede crear el equipo (referencia: IEC 62040, sección 3.102).

Declaración de la FCC

NOTA: Este equipo se ha sometido a pruebas y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase A, de acuerdo con la sección 15 de las Normas de la FCC. Estos límites proporcionan protección razonable contra toda interferencia perjudicial cuando se opera en un entorno comercial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con el manual de instrucciones, puede producir interferencias perjudiciales para las radiocomunicaciones. Es probable que el funcionamiento de este equipo en una zona residencial cause interferencias perjudiciales, en cuyo caso el usuario estará obligado a corregirlas y asumir los gastos.

Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobado por la parte responsable del cumplimiento podría invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Compatibilidad electromagnética

AVISO

RIESGO DE PERTURBACIONES ELECTROMAGNÉTICAS

Este SAI es un producto de categoría C2. En entornos residenciales, este producto puede provocar interferencias de radio, en cuyo caso el usuario deberá adoptar las medidas adecuadas.

Si no se siguen estas instrucciones, pueden producirse daños en el equipo.

Precauciones de seguridad

PELIGRO

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESCARGA DE ARCO ELÉCTRICO

Deben leerse, comprenderse y seguirse todas las instrucciones de seguridad presentes en este documento.

Si no se siguen estas instrucciones, se producirán lesiones graves o la muerte.

PELIGRO

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESCARGA DE ARCO ELÉCTRICO

No ponga en marcha el sistema SAI una vez que esté conectado eléctricamente. La puesta en marcha solo debe ser realizada por personal de Schneider Electric.

Si no se siguen estas instrucciones, se producirán lesiones graves o la muerte.

ATENCIÓN

RIESGO DE SUPERFICIE CALIENTE

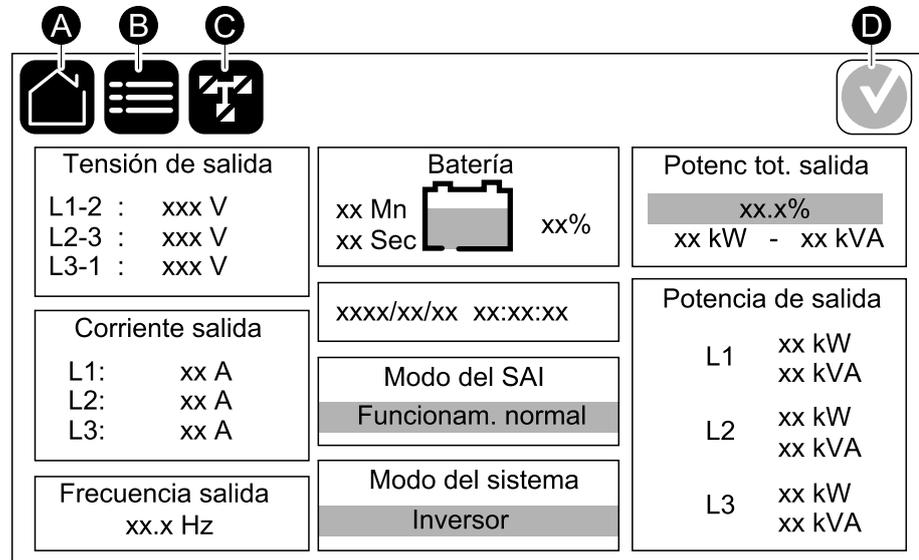
La placa trasera del armario puede superar los 65 °C (149 °F) de temperatura a 50 °C (122 °F) de temperatura ambiente en la habitación, si el filtro o los filtros de polvo de la puerta frontal están obstruidos. Sustituya el filtro de polvo con regularidad, tal y como se describe en el manual de usuario del SAI.

Si no se siguen estas instrucciones, pueden producirse lesiones o daños en el equipo.

Descripción general de la interfaz de usuario

Pantalla

Información general de la pantalla de inicio



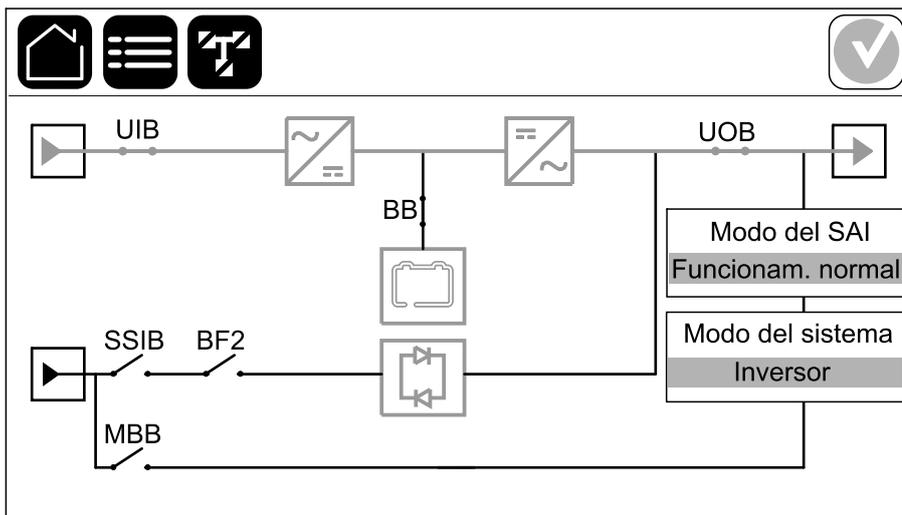
- A. Botón de inicio: pulse este botón en cualquier pantalla para volver a la pantalla de inicio.
- B. Botón de menú principal: pulse este botón en cualquier pantalla para acceder a los menús.
- C. Botón de diagrama sinóptico: pulse este botón en cualquier pantalla para acceder al diagrama sinóptico.
- D. Símbolo de estado de alarma: pulse este botón en cualquier pantalla para acceder al registro de alarmas activas.

Puede pulsar en la salida o los campos de batería en la pantalla de inicio para acceder a las páginas de mediciones detalladas.

Diagrama sinóptico

El diagrama sinóptico se adaptará a la configuración del sistema. Los diagramas sinópticos que aparecen aquí se proporcionan solo a modo de ejemplo.

Ejemplo de sistema SAI unitario: suministro de red con dos entradas

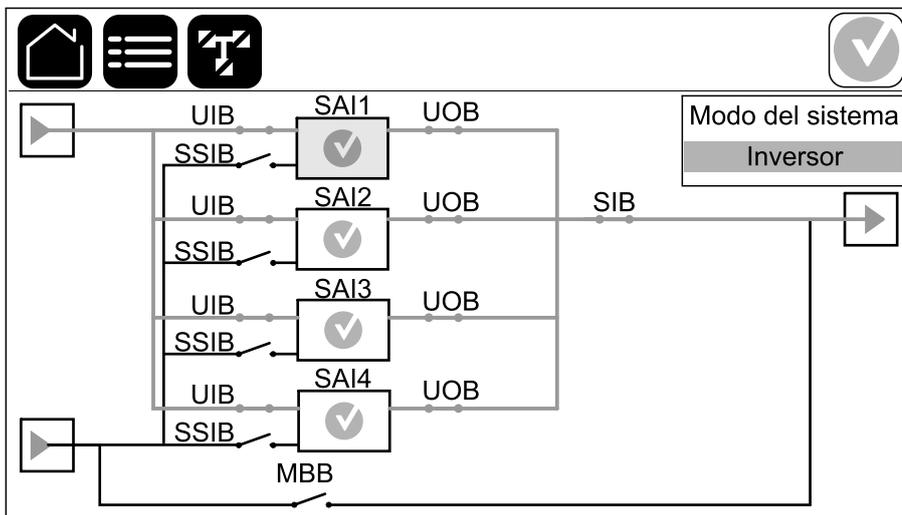


La línea de alimentación verde (gris en la ilustración) del diagrama sinóptico muestra el flujo de energía eléctrica a través del sistema SAI. Los módulos activos (inversor, rectificador, batería, conmutador estático, etc.) se enmarcan en color verde y los módulos inactivos se enmarcan en negro. Los módulos que se enmarcan en rojo no están operativos o tienen una condición de alarma.

NOTA: El diagrama sinóptico solo muestra un disyuntor de batería (BB) aunque haya más disyuntores de batería conectados y configurados para supervisión. Si uno o más de los disyuntores de batería están en la posición cerrada, el BB del diagrama sinóptico se mostrará como cerrado. Si todos los disyuntores de batería supervisados están en la posición abierta, el BB del diagrama sinóptico se mostrará como abierto.

En los diagramas sinópticos de sistemas en paralelo, pulse el SAI gris para ver el diagrama sinóptico en el nivel del SAI.

Ejemplo de sistema en paralelo: suministro de red doble con UIB y SSIB individuales



Símbolo de estado de alarma

El símbolo de estado de alarma (gris en la ilustración) en la esquina superior derecha de la pantalla cambia según el estado de alarma del sistema SAI.

	Verde: No hay alarmas en el sistema SAI.
	Azul: hay alarmas informativas en el sistema SAI. Pulse el símbolo de estado de alarma para abrir el registro de alarmas activas.
	Amarillo: hay alarmas de advertencia en el sistema SAI. Pulse el símbolo de estado de alarma para abrir el registro de alarmas activas.
	Rojo: hay alarmas críticas en el sistema SAI. Pulse el símbolo de estado de alarma para abrir el registro de alarmas activas.

Árbol de menús

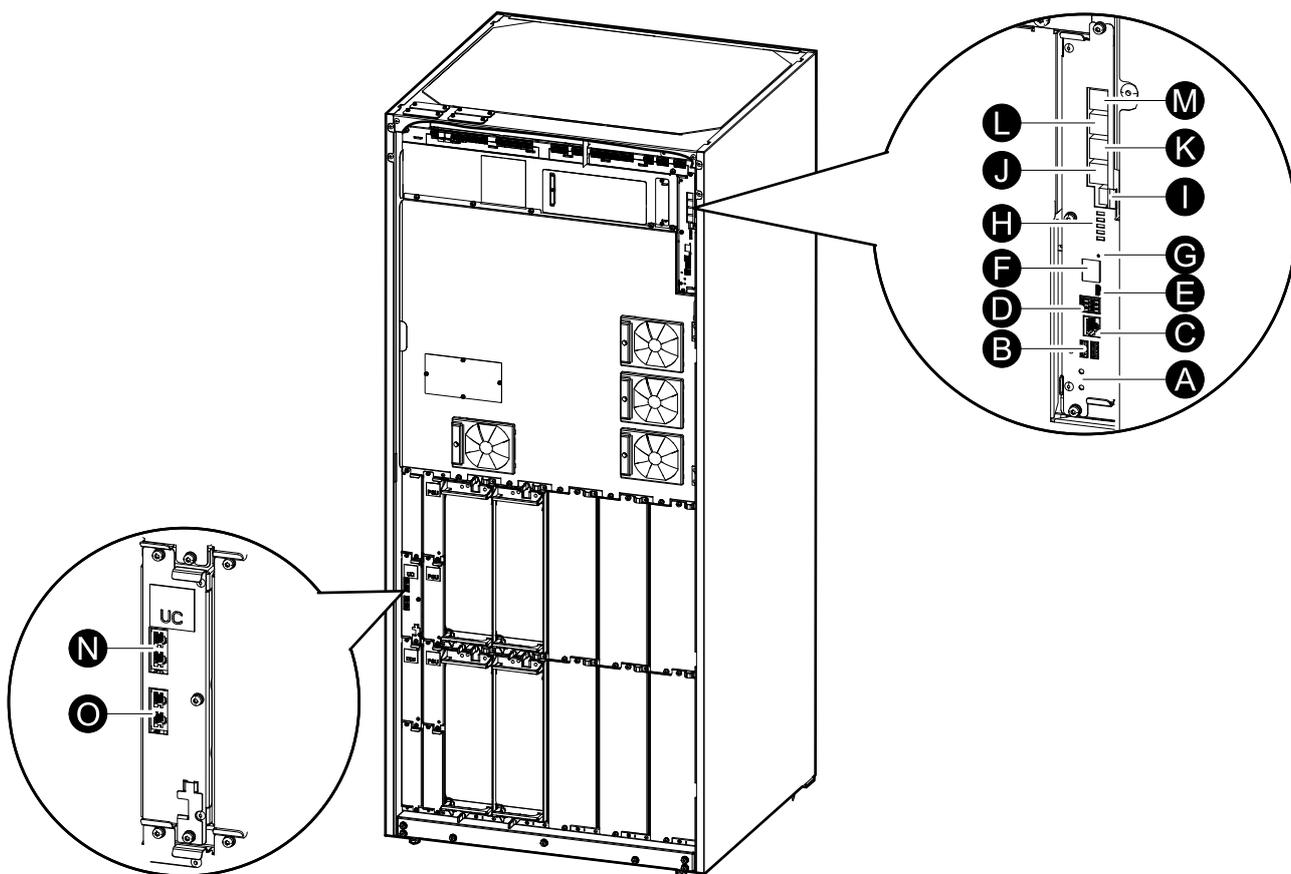
- **Estado**
 - **Entrada**
 - **Salida**
 - **Derivación**
 - **Batería**
 - **Temperatura**
 - **Módulos alimentación**
 - **Paralelo¹**
- **Registros**
- **Control²**
 - **Modo funcionamiento**
 - **Inversor**
 - **Cargador**
 - **Secuencias guiadas**
- **Configuración²**
 - **SAI**
 - **Salida**
 - **Batería**
 - **Alta eficiencia**
 - **Disyuntores**
 - **Contactos y relés**
 - **Red**
 - **Modbus**
 - **General**
 - **Recordatorio**
 - **Guardar/Restablecer**
 - **Estado actualización**
- **Mantenimiento**
 - **Alarma sonora**
 - **LED de estado**
 - **Bombilla disyuntor**
 - **Batería²**
 - **Calibrac. autonomía²**
 - **Sustitución baterías²**
 - **Informe de SAI²**
- **Estadísticas**
- **Acerca de**
- **Cerrar sesión**
- **Botón de bandera: pulse este botón para establecer el idioma de pantalla.**

Algunos menús contienen más submenús que los descritos en este manual. Estos submenús aparecen atenuados y son únicamente para uso de Schneider Electric, a fin de evitar impactos de carga no deseados. Otros elementos del menú también pueden estar atenuados o no mostrarse si no son relevantes para este sistema SAI en particular.

1. Este menú solo está disponible en un sistema en paralelo.

2. Para acceder a este menú, se debe iniciar sesión como administrador.

Información general del controlador de nivel del sistema (SLC) y controlador de la unidad (UC)



- A. Botones ON/OFF del inversor
- B. Puertos USB³
- C. E/S universal³
- D. Puerto de modbus³
- E. Puerto Micro-B USB³
- F. Puerto de red³
- G. Botón Restablecer³
- H. LED de estado⁴
 - I. Fuente de alimentación de la pantalla
- J. Puerto de pantalla
- K. Puerto de servicio⁵
- L. Para uso futuro
- M. Para uso futuro
- N. PBUS 1⁶
- O. PBUS 2⁶

3. Tarjeta de administración de red integrada.

4. Consulte LED de estado para indicar el modo de funcionamiento del SAI, página 59.

5. El puerto de servicio solo puede utilizarlo un técnico de mantenimiento certificado de Schneider Electric con herramientas aprobadas por Schneider Electric para configurar la unidad, recuperar registros y actualizar firmware. El puerto de servicio no se puede usar para ninguna otra finalidad. El puerto de servicio solo está activo cuando el técnico de mantenimiento certificado se encuentra físicamente cerca del SAI y activa la conexión manualmente. No debe conectarse a una red. La conexión no está destinada al funcionamiento en red y puede dejar la red inoperativa.

6. No debe desconectarse durante el funcionamiento del SAI. No debe conectarse a una red. La conexión no está destinada al funcionamiento en red y puede dejar la red inoperativa.

Modos de funcionamiento

El SAI tiene dos niveles de modo de funcionamiento:

- **Modo del SAI:** el modo de funcionamiento del SAI individual. Consulte Modos del SAI, página 14.
- **Modo del sistema:** el modo de funcionamiento del sistema SAI completo que alimenta la carga. Consulte Modos del sistema, página 17.

Modos del SAI

Modo eConversion

eConversion proporciona una combinación de máxima protección y la eficiencia más alta, que permite reducir la electricidad absorbida por el SAI en un factor tres en comparación con la conversión doble. eConversion ahora suele ser el modo de funcionamiento recomendado y está activado por defecto en el SAI, pero puede desactivarse desde el menú de la pantalla. Cuando está activado, eConversion puede ajustarse para que siempre esté activo o en un horario establecido configurado desde el menú de la pantalla.

En eConversion, el SAI suministra la parte activa de la carga a través de la derivación estática, siempre y cuando el suministro de red eléctrica se encuentre dentro de la tolerancia. El inversor se mantiene en paralelo para que el factor de potencia de entrada del SAI se mantenga cerca de la unidad independientemente del factor de potencia de carga, ya que la parte reactiva de la carga se reduce de manera significativa en la corriente de entrada del SAI. En caso de interrupción del suministro de red eléctrica, el inversor mantiene la tensión de salida proporcionando una transferencia ininterrumpida de eConversion a conversión doble. Las baterías se cargan cuando el SAI está en modo eConversion y también se proporciona compensación de armónicos.

El modo eConversion puede utilizarse para el SAI Galaxy VL en las siguientes condiciones:

- La carga del SAI es de $>5\%$ para un SAI en un sistema unitario.
- La fluctuación de tensión es de $\leq 10\%$ respecto a la tensión nominal (ajuste regulable de 3% a 10%).
- La THDU es de $\leq 5\%$.

NOTA: Cuando se hacen cambios en la configuración del modo eConversion en un SAI conectado en un sistema en paralelo, las configuraciones se comparten con todos los SAI del sistema.

NOTA: Cuando un grupo electrógeno/generador está en uso y se observan fluctuaciones de frecuencia (normalmente debido a la reducción de tamaño), se recomienda configurar un contacto de entrada para desactivar los modos de alta eficiencia mientras el grupo electrógeno/generador está encendido.

NOTA: Si se requiere sincronización externa, en general se recomienda desactivar eConversion.

Conversión doble (funcionamiento normal)

El SAI proporciona alimentación acondicionada a la carga. El modo de conversión doble crea permanentemente una onda sinusoidal perfecta en la salida del sistema, pero este funcionamiento también consume más electricidad.

Funcionamiento con batería

Si falla el suministro de la red pública, el SAI pasa a funcionar con baterías y alimenta la carga con energía acondicionada tomada de la fuente de CC.

Funcionamiento en derivación estática solicitada

Es posible transferir el SAI al funcionamiento en derivación estática solicitada mediante un comando enviado desde la pantalla. Durante el modo de funcionamiento en derivación estática solicitada, la fuente de derivación se ocupa de alimentar la carga. Si se detecta un fallo, el SAI se transferirá a conversión doble (funcionamiento normal) o a funcionamiento en derivación estática forzada. Si se produce una interrupción en el suministro eléctrico de la red durante el funcionamiento en derivación estática solicitada, el SAI se transfiere al modo de funcionamiento con batería.

Funcionamiento en derivación estática forzada

El SAI está en modo de funcionamiento en derivación estática forzada como consecuencia de un comando del sistema SAI o porque el usuario pulsa el botón OFF del inversor en el SAI. Durante el modo de funcionamiento en derivación estática forzada, la fuente de derivación se ocupa de alimentar la carga.

NOTA: Cuando el SAI está en funcionamiento en derivación estática forzada, las baterías no están disponibles como fuente de alimentación alternativa.

Funcionamiento en derivación de mantenimiento

Cuando el disyuntor de derivación de mantenimiento (MBB) está cerrado en el armario de derivación de mantenimiento externo, el panel de derivación de mantenimiento o el conmutador de terceros fabricantes, el SAI pasa a modo de funcionamiento en derivación de mantenimiento externo. La carga se alimenta mediante el suministro no acondicionado de la entrada de derivación. El servicio y la sustitución se pueden realizar en todo el SAI durante el funcionamiento en derivación de mantenimiento externo a través del disyuntor de derivación de mantenimiento (MBB).

NOTA: Cuando el SAI está en funcionamiento en derivación de mantenimiento externo, las baterías no están disponibles como fuente de alimentación alternativa.

Funcionamiento en derivación estática en espera

El modo de derivación estática en espera solo se aplica a unidades SAI individuales en los sistemas en paralelo. El SAI entra en el modo de derivación estática en espera si no puede entrar en funcionamiento en derivación estática forzada y el resto de las unidades SAI del sistema en paralelo pueden soportar la carga. En este modo, la salida del SAI específico está desactivada. El SAI se transfiere al modo de funcionamiento preferido de manera automática lo más pronto posible.

NOTA: Si el resto de las unidades SAI no pueden soportar la carga, el sistema en paralelo se transfiere al modo de funcionamiento en derivación estática forzada. En tal caso, el SAI en funcionamiento en modo de derivación estática en espera se transfiere al funcionamiento en derivación estática forzada.

Modo prueba de batería

El SAI está en el modo de prueba de batería cuando está realizando una autocomprobación o una calibración de autonomía de la batería.

NOTA: Si se interrumpe el suministro de red o hay una alarma crítica, se detendrá la prueba de las baterías. El funcionamiento normal del SAI se reanudará una vez que haya vuelto el suministro de red.

Modo ECO

En modo ECO, el SAI utiliza la derivación estática solicitada para alimentar la carga siempre que la calidad de la energía esté dentro de la tolerancia. Si se detecta un fallo (tensión de derivación fuera de tolerancia, tensión de salida fuera de tolerancia, corte de energía, etc.), el SAI se transfiere a conversión doble (funcionamiento normal) o a derivación estática forzada. Según las condiciones de transferencia, puede producirse una interrupción mínima del suministro de carga (hasta 10 ms). Las baterías se cargan cuando el SAI está en modo ECO. La ventaja principal del modo ECO es una reducción en el consumo de energía eléctrica comparado con la conversión doble.

NOTA: Cuando se hacen cambios en la configuración del modo ECO en un SAI conectado en un sistema en paralelo, las configuraciones son compartidas con todos los SAI del sistema.

Modo apagado

El SAI no suministra alimentación a la carga. Las baterías están cargadas y la pantalla encendida.

Modos del sistema

El modo del sistema indica el estado de salida del sistema SAI completo, incluido el conmutador periférico, así como la fuente que alimenta la carga.

Modo eConversion

eConversion proporciona una combinación de máxima protección y la eficiencia más alta, que permite reducir la electricidad absorbida por el SAI en un factor tres en comparación con la conversión doble. eConversion ahora suele ser el modo de funcionamiento recomendado y está activado por defecto en el SAI, pero puede desactivarse desde el menú de la pantalla. Cuando está activado, eConversion puede ajustarse para que siempre esté activo o en un horario establecido configurado desde el menú de la pantalla.

En eConversion, el sistema SAI suministra la parte activa de la carga a través de la derivación estática, siempre y cuando el suministro de red eléctrica se encuentre dentro de la tolerancia. El inversor se mantiene en paralelo para que el factor de potencia de entrada del sistema SAI se mantenga cerca de la unidad independientemente del factor de potencia de carga, ya que la parte reactiva de la carga se reduce de manera significativa en la corriente de entrada del SAI. En caso de interrupción del suministro de red eléctrica, el inversor mantiene la tensión de salida proporcionando una transferencia ininterrumpida de eConversion a conversión doble. Las baterías se cargan cuando el sistema SAI está en modo eConversion y también se proporciona compensación de armónicos.

El modo eConversion puede utilizarse para el sistema SAI Galaxy VL en las siguientes condiciones:

- Consulte el manual de instalación del SAI a fin de conocer el porcentaje mínimo de carga para sistemas SAI en paralelo en eConversion.
- La fluctuación de tensión es de $\leq 10\%$ respecto a la tensión nominal (ajuste regulable de 3% a 10%).
- La THDU es de $\leq 5\%$.

NOTA: Cuando se hacen cambios en la configuración del modo eConversion en un SAI conectado en un sistema en paralelo, las configuraciones se comparten con todos los SAI del sistema.

NOTA: Cuando un grupo electrógeno/generador está en uso y se observan fluctuaciones de frecuencia (normalmente debido a la reducción de tamaño), se recomienda configurar un contacto de entrada para desactivar los modos de alta eficiencia mientras el grupo electrógeno/generador está encendido.

NOTA: Si se requiere sincronización externa, en general se recomienda desactivar eConversion.

Funcionamiento con inversor

En el modo de funcionamiento con inversor, los inversores se ocupan de alimentar la carga. El SAI puede estar en modo de conversión doble (funcionamiento normal) o en funcionamiento con batería cuando el modo de funcionamiento del SAI es con inversor.

Funcionamiento en derivación estática solicitada

Cuando el sistema SAI está en modo de funcionamiento en derivación estática solicitada, la entrada de derivación se ocupa de alimentar la carga. Si se detecta un fallo, el sistema SAI se transfiere al funcionamiento con inversor o al funcionamiento en derivación estática forzada.

Funcionamiento en derivación estática forzada

El sistema SAI está en el modo de funcionamiento en derivación estática forzada como consecuencia de un comando del sistema SAI o porque el usuario ha pulsado el botón OFF del inversor en la unidad SAI. Durante el funcionamiento en derivación estática forzada, la entrada de derivación alimenta directamente la carga con alimentación no acondicionada.

NOTA: Cuando el sistema SAI está en funcionamiento en derivación estática forzada, las baterías no están disponibles como fuente de alimentación alternativa.

Funcionamiento en derivación de mantenimiento

Durante el funcionamiento en derivación de mantenimiento, la entrada de derivación alimenta directamente la carga con alimentación no acondicionada mediante el disyuntor de derivación de mantenimiento (MBB).

NOTA: Cuando el sistema está en funcionamiento en derivación de mantenimiento, las baterías no están disponibles como fuente de alimentación alternativa.

Modo ECO

En modo ECO, el sistema SAI utiliza la derivación estática solicitada para alimentar la carga siempre que la calidad de la energía esté dentro de la tolerancia. Si se detecta un fallo (tensión de derivación fuera de tolerancia, tensión de salida fuera de tolerancia, corte de energía, etc.), el sistema SAI se transferirá a conversión doble (funcionamiento normal) o a derivación estática forzada. Según las condiciones de transferencia, puede producirse una interrupción mínima del suministro de carga (hasta 10 ms). Las baterías se cargan cuando el sistema SAI está en modo ECO. La ventaja principal del modo ECO es una reducción en el consumo de energía eléctrica comparado con la conversión doble.

NOTA: Cuando se hacen cambios en la configuración del modo ECO en un SAI conectado en un sistema en paralelo, las configuraciones son compartidas con todos los SAI del sistema.

Modo apagado

El sistema SAI no suministra alimentación a la carga. Las baterías están cargadas y la pantalla encendida.

Configuración

Configurar el idioma de la pantalla



1. Pulse el botón de bandera en la pantalla del menú principal.
2. Seleccione su idioma.

Configurar la salida del SAI

NOTA: Esta configuración es obligatoria para el correcto funcionamiento del SAI.

1. Pulse **Configuración > SAI**.

- a. Establezca **Configuración de alimentación** en **Suministro red simple** o **Suministro red doble**.
- b. Seleccione **Inicio automático del inversor** si desea activar esta función. Cuando se ha activado **Inicio automático del inversor**, el inversor arranca automáticamente cuando vuelve la tensión de entrada, tras una desconexión por agotamiento de la batería.

NOTA: El **inicio automático del inversor** no está permitido en un sistema en paralelo.

⚡⚠ PELIGRO

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESCARGA DE ARCO ELÉCTRICO

Realice siempre el bloqueo/etiquetado correcto antes de trabajar en el SAI. Un SAI con inicio automático activado se reiniciará automáticamente cuando vuelva el suministro de red.

Si no se siguen estas instrucciones, se producirán lesiones graves o la muerte.

- c. Defina **Transformador presente** en **No hay ningún transformador**, **Transformador de entrada**, **Transformador de salida** o **Transformadores de entrada y salida**.
- d. Defina **Redundancia módulo alimentac.** en **N+0** o **N+1**.





Configuración

SAI



Configuración de alimentación Suministro red simple
 Suministro red doble

Inicio automático del inversor

Transformador presente No hay ningún transformador ▼

Redundancia módulo alimentac. N+0 N+1

Aceptar

Cancelar

2. Pulse **Aceptar** para guardar la configuración.

Configurar la salida

NOTA: Esta configuración es obligatoria para el correcto funcionamiento del SAI.

1. Pulse **Configuración > Salida**.

- Ajuste el valor de **Tensión de CA F-F** en **380 VAC**, **400 VAC**, **415 VAC**, **440 VAC** o **480 VAC**, según su configuración.
- Ajuste **Frecuencia** en **50 Hz ±1,0**, **50 Hz ±3,0**, **50 Hz ±10,0**, **60 Hz ±1,0**, **60 Hz ±3,0** o **60 Hz ±10,0**, según la configuración.
- Pulse **Aceptar** para guardar la configuración; pulse el símbolo de la flecha para ir a la página siguiente.

Configuración Salida

Tensión de CA F-F

380VAC 440VAC

400VAC 480VAC

415VAC

Frecuencia

50Hz +/-1.0 60Hz +/-1.0

50Hz +/-3.0 60Hz +/-3.0

50Hz +/-10.0 60Hz +/-10.0

< 1/2 > Aceptar Cancelar

- d. Configure **Derivación y tolerancia salida (%)**. El rango de tolerancia de derivación y de salida es de +3 % a +10 %; el valor predeterminado es +10 %.
- e. Configure **Compensación de tensión (%)**. La tensión de salida del SAI se puede ajustar hasta ± 3 % para compensar diferentes longitudes de cable. El valor predeterminado es del 0 %.
- f. Configure **Umbral de sobrecarga (%)**. El rango de sobrecarga es de 0 % a 100 %; el valor predeterminado es 75 %.
- g. Defina el valor de **Compensación de tensión del transformador (%)**. El rango de compensación de tensión del transformador es de 0 % a 3 %; el valor predeterminado es 0 %. Consulte [Compensación de tensión del transformador de salida](#), página 22 para obtener más información y [Configurar la salida del SAI](#), página 19 para configurar que esté presente un transformador de salida.
- h. Pulse **Aceptar** para guardar la configuración.

The screenshot shows a configuration window with a title bar containing icons for home, menu, and back, and tabs for 'Configuración' and 'Salida'. A checkmark icon is in the top right corner. The main area contains four rows of settings, each with a label and a text input field:

- Derivación y tolerancia salida (%) [xx]
- Compensación de tensión (%) [xx]
- Umbral de sobrecarga (%) [xx]
- Compens. tensión transformador (%) [xx]

At the bottom, there are navigation arrows, a '2/2' indicator, and 'Aceptar' and 'Cancelar' buttons.

Compensación de tensión del transformador de salida

Es posible compensar un transformador de salida y equilibrar la caída de tensión de salida (0-3 %).

1. Desconectar la carga del SAI.
2. Mida la tensión en el lado secundario del transformador a un 0 % de carga. Ajuste la tensión de salida del SAI manualmente con la opción **Compensación de tensión (%)** para compensar el desfase si es necesario .
3. Conecte la carga al SAI.
4. Mida de nuevo la tensión en el lado secundario del transformador a un X % de carga. A continuación, ajuste la tensión de salida del SAI con la opción **Compens. tensión transformador (%)** para compensar la caída de tensión del transformador.

La compensación de tensión del transformador requerida a la carga específica se utiliza para realizar un ajuste automático de la tensión de salida lineal del SAI teniendo en cuenta el porcentaje de carga de salida.

Configurar la solución de baterías

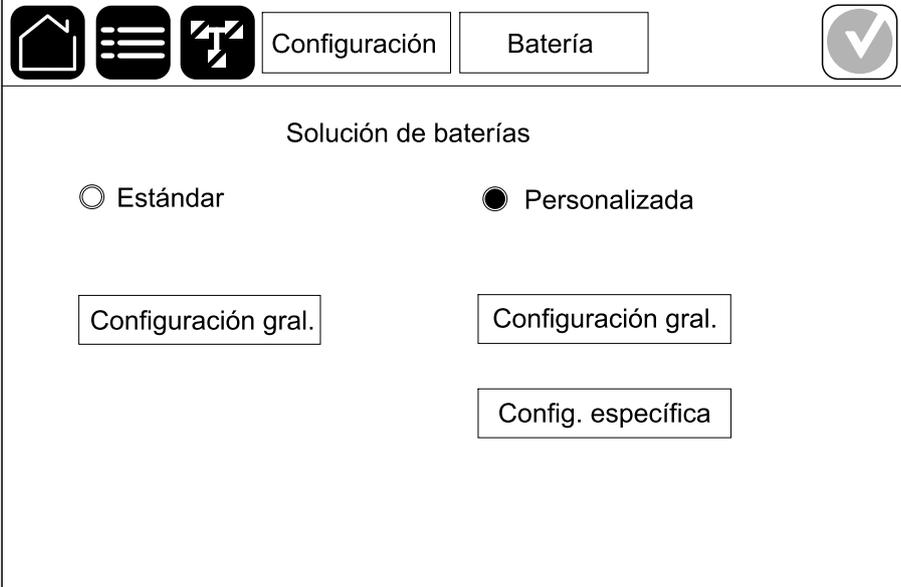
PELIGRO

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESCARGA DE ARCO ELÉCTRICO

La configuración de las baterías debe realizarla personal cualificado con conocimientos sobre baterías, configuración de baterías y las precauciones correspondientes.

Si no se siguen estas instrucciones, se producirán lesiones graves o la muerte.

1. Pulse **Configuración > Batería**.
2. Se mostrará su tipo de solución de baterías:
 - **Estándar**, si tiene una solución de baterías estándar de Schneider Electric. Aparecerá la referencia comercial para la configuración de baterías específica.
 - **Personalizada**, si tiene una solución de baterías personalizada.



Configuración Batería

Solución de baterías

Estándar Personalizada

Configuración gral. Configuración gral.

Config. específica

3. Pulse **Configuración gral.** y defina los parámetros siguientes:

NOTA: En cada página, pulse **Aceptar** para guardar la configuración y pulse el símbolo de la flecha para ir a la página siguiente.

Número de armarios de baterías conectados al disyuntor de batería	Muestra el número de armarios de baterías conectados al disyuntor de batería. Solo configurable por el técnico de campo de Schneider Electric.
Advert. tiempo auton. bajo (s)	Define el nivel crítico del tiempo de autonomía de la batería restante en segundos que activará la advertencia de tiempo de autonomía bajo.
Capacidad de carga (%)	Define la capacidad de carga máxima en porcentaje de la potencia nominal del SAI.
Supervisión de la temperatura	Muestra si se ha activado la supervisión de la temperatura. Solo configurable por el técnico de campo de Schneider Electric.
Sensor de temperatura n.º 1/Sensor de temperatura n.º 2	Indica la presencia de sensores de temperatura. Solo configurable por el técnico de campo de Schneider Electric.
Umbral mínimo (°C)	Define la temperatura mínima aceptable de la batería en grados Celsius o Fahrenheit. Las temperaturas por debajo de este límite activarán una alarma.
Umbral máximo (°C)	Define la temperatura máxima aceptable de la batería en grados Celsius o Fahrenheit. Las temperaturas por encima de este límite activarán una alarma.
Modo de carga rápida automática	Muestra el modo de carga rápida automática. Esta función transferirá automáticamente el cargador para aumentar el modo de carga rápida automática después de que el sistema haya estado funcionando con la batería. Solo configurable por el técnico de campo de Schneider Electric.
Modo de carga cíclica	Muestra el modo de carga cíclica. Durante una carga cíclica, el sistema alterna entre períodos de carga de batería flotante y de reposo. Esta función mantendrá continuamente el estado de carga de la batería sin forzar las baterías realizando una carga de flotación permanente. Solo configurable por el técnico de campo de Schneider Electric.
Interv prueba cada	Defina la frecuencia con la que el SAI debe realizar una prueba de batería.
Día de sem. de prueba	Defina el día de la semana en el que debe ejecutarse la prueba de batería.
Hora ini. Prueb. (hh:mm)	Defina la hora del día a la que debe ejecutarse la prueba de la batería.
Modo autoprueba manual de la batería	Defina qué tipo de prueba de batería debe efectuarse: Por capacidad o Por voltaje/tiempo .
Límite de tiempo (minutos)/Límite de tensión (V)	Si elige el tipo de prueba de batería Por voltaje/tiempo , defina el límite de voltaje o de tiempo.

4. **Únicamente para la solución de baterías personalizadas:** Pulse **Config. específica** para ver los parámetros siguientes:

NOTA: Solo el técnico de campo de Schneider Electric puede configurar estos parámetros.

Tipo de batería	Muestra el tipo de batería que se ha configurado.
Punto medio Batería conectado	Muestra si el punto medio de la batería está conectado.
Desact superv temper	Muestra si se ha desactivado la supervisión de la temperatura.
Permit carga rápida	Indica si se permite la carga rápida. La carga rápida permite efectuar una carga con rapidez para restaurar lo antes posible una batería descargada.
Permitir desc. prof. baterías	Muestra si se permite la descarga profunda de las baterías. La función de descarga profunda permite descargar las baterías a un nivel de tensión incluso más bajo que el valor normalmente recomendado en funcionamiento con batería. Tenga en cuenta que esto puede dañar las baterías.
Habilitar desconexión autom. baterías	Muestra si se ha activado la desconexión automática de las baterías. Cuando la salida del SAI está apagada y no hay posibilidad de cargar las baterías, esta función disparará los disyuntores de batería para evitar la descarga profunda después de un periodo de: <ul style="list-style-type: none"> • Dos semanas. • 10 minutos con la tensión de la celda de la batería por debajo del nivel de apagado por batería baja.
Capacidad por bloque de baterías (Ah)	Muestra la capacidad de batería por bloque de baterías en amperios hora para el banco de baterías conectado a cada disyuntor de batería.
Núm. bancos baterías en paralelo	Indica la cantidad de bancos de baterías conectados en paralelo para el banco de baterías conectado a cada disyuntor de batería.
Número de baterías por banco	Muestra el número de bloques de baterías por banco de baterías.
Número celdas batería por bloque	Muestra el número de celdas de batería por bloque de baterías.
Tensión CC por celda de batería (V)	Muestra la tensión de flotación. La carga de flotación es la función de carga básica disponible en todos los tipos de baterías. La inicia el cargador de manera automática.
	Muestra la tensión de carga rápida. La carga rápida permite efectuar una carga con rapidez para restaurar lo antes posible una batería descargada.
	Muestra la tensión de ecualización. La carga de ecualización se utiliza al ecualizar baterías de celdas abiertas asimétricas. Es el método de carga disponible que se utiliza con el nivel de tensión de carga máximo posible. Al efectuarse la carga de ecualización, el agua se evapora de las baterías de celda abiertas que deben reemplazarse cuando se completa la carga.

Duración de carga (s)	Muestra la duración en segundos de Carga rápida y de Carga de ecualización .
Tensión nominal de la celda de batería (V)	Muestra el nivel de tensión nominal por celda de batería.
Tensión CC de apag. por cel/ bat (V)	Muestra el nivel de tensión por celda de batería para cuando se debe apagar la batería.
Temperatura nominal (°C)/Temperatura nominal (°F)	Muestra la temperatura nominal.
Corriente de carga	Muestra la corriente de carga.

Configurar el modo de alta eficiencia

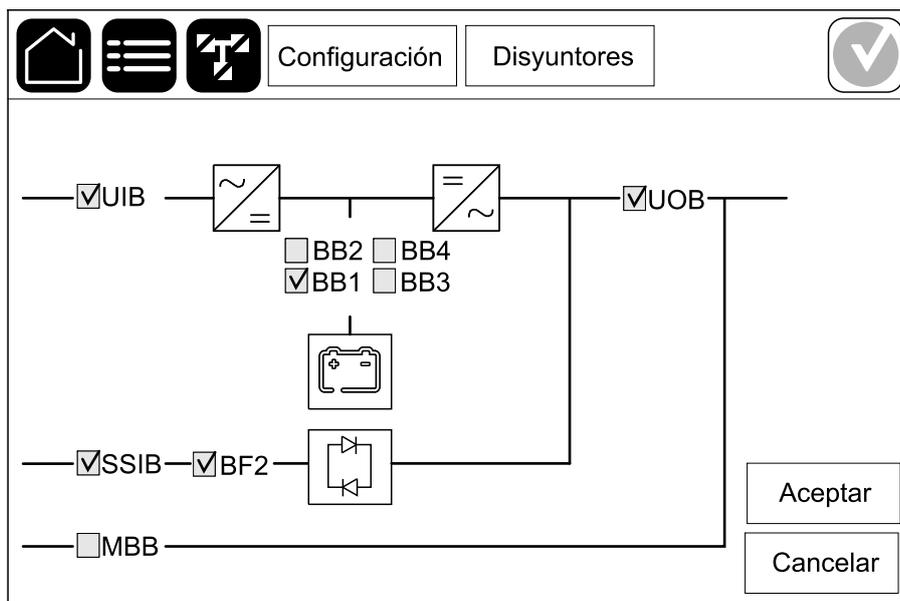
1. Pulse **Configuración > Alta eficiencia**.
2. Seleccione el **Modo de alta eficiencia: Desactivar, Modo ECO, eConversion o Desactivado por el sistema**.
NOTA: Póngase en contacto con Schneider Electric para activar **Modo ECO**.
3. Seleccione **Compensador armónicos eConversion**, si procede.
4. Elija **Programac. modo alta efic.: Activo en la programac., Siempre activo o Nunca activo**.
 - a. En **Activo en la programac.**, pulse **Programac.**, configure y active las programaciones según convenga.

Configurar los disyuntores

NOTA: Esta configuración es obligatoria para el correcto funcionamiento del SAI.

1. Pulse **Configuración > Disyuntores**.

- Pulse los diferentes disyuntores del diagrama sinóptico para configurar los que deben estar en el sistema SAI. Un cuadrado con una \checkmark indica que hay un disyuntor; un cuadrado vacío indica que no lo hay. Solo el técnico de campo de Schneider Electric puede configurar la presencia de BF2.



NOTA: El SAI puede supervisar como máximo cuatro disyuntores de batería en una solución de baterías. El diagrama sinóptico solo muestra un disyuntor de batería (BB) aunque haya más disyuntores de batería conectados y configurados para supervisión. Si uno o más de los disyuntores de batería están en la posición cerrada, el BB del diagrama sinóptico se mostrará como cerrado. Si todos los disyuntores de batería supervisados están en la posición abierta, el BB del diagrama sinóptico se mostrará como abierto.

- Pulse **Aceptar** para guardar la configuración.

Configurar los contactos secos de entrada

- Pulse **Configuración > Contactos y relés** y seleccione el contacto seco de entrada que quiera configurar.

2. En la lista desplegable, seleccione una función para el contacto de entrada seleccionado:





Configuración

Contactos y relés



Contacto entrada 1

SAI alimentado por Generador
▼

Potencia de carga de batería durante suministro con generador

0%

10%

25%

50%

75%

100%

Aceptar

Cancelar

<p>Ninguna: no hay ninguna acción asignada a este contacto de entrada.</p>	<p>SAI alimentado por generador: entrada para indicar que el SAI está funcionando con el generador. También debe seleccionar la reducción en la corriente de carga de la batería mientras el generador alimenta el SAI. Defina Potencia de carga de batería durante suministro con generador en 0 % (sin carga de las baterías), 10 %, 25 %, 50 %, 75 % o 100 % (carga completa de las baterías). La opción Potencia de carga de batería durante suministro con generador solo puede seleccionarse para esta opción.</p>
<p>Fallo de conexión a tierra: entrada para indicar que existe un fallo de conexión a tierra.</p>	<p>La ventilación de la sala de baterías no funciona: entrada para indicar que la ventilación de la sala de baterías no funciona. Cuando la entrada esté activa, se apagará el cargador de la batería.</p>
<p>Definido por usuario 1: entrada de uso general.</p>	<p>La supervisión externa de baterías detectó error: entrada que indica que la supervisión externa de baterías ha detectado un fallo. Si la entrada está activada, el SAI emitirá una alarma (ninguna otra acción).</p>
<p>Definido por usuario 2: entrada de uso general.</p>	<p>Modo de alta eficiencia desactivado: Si esta entrada está activada, se evita que el SAI entre en modo de alta eficiencia (modo ECO y modo eConversion) o salga de cualquier modo activo de alta eficiencia.</p>
<p>Supervisión almacenam. energía externa detectó fallo leve: entrada que indica que la supervisión de almacenamiento de energía externa ha detectado un fallo leve.</p>	<p>La señal externa apaga el cargador: si esta entrada está activa, el cargador se DESACTIVARÁ con una señal del equipo externo, por ejemplo una señal del almacenamiento de energía externo.</p>
<p>Supervisión almacenam. energía externa detectó fallo grave: entrada que indica que la supervisión de almacenamiento de energía externa ha detectado un fallo grave.</p>	<p>La temperatura del transformador es demasiado alta: entrada que indica que hay una alarma de temperatura alta para el transformador.</p>

3. Pulse **Aceptar** para guardar la configuración.

Configurar los relés de salida

1. Pulse **Configuración > Contactos y relés** y seleccione el relé de salida que desea configurar.
2. Establezca el valor de **Retardo (s)**.
3. Active **Modo comprob. energizada** (desactivado por defecto).

Cuando **Modo comprob. energizada** está activado, se activa el relé de salida y se desactiva cuando tienen lugar los eventos asignados al relé de salida (normalmente activados).

Cuando **Modo comprob. energizada** está desactivado, se desactiva el relé de salida y se activa cuando tienen lugar los eventos asignados al relé de salida (normalmente desactivados).

El **Modo de comprobación energizada** se debe configurar individualmente para cada relé de salida. Permite detectar si el relé de salida no está operativo:

- Si se pierde el suministro de red de los relés de salida, los eventos asociados con todos los relés de salida se indicarán como presentes.
 - Si un solo relé de salida se vuelve no operativo, los eventos asignados al relé de salida único se indicarán como presentes.
4. Seleccione los eventos que desea asignar al relé de salida. En cada página, pulse **Aceptar** para guardar la configuración y pulse el símbolo de la flecha para ir a la página siguiente.

Configuración Contactos y relés 

Relé de salida 1

Retardo (s) Modo comprob. energizada

Alarma común del SAI

Alarma informativa del SAI

Alarma de advertencia del SAI

 1/5 

NOTA: Es posible asignar varias funciones al mismo relé de salida.

Alarma común del SAI: la salida se activa cuando existe alguna alarma para el SAI.	SAI en modo de mantenimiento: la salida se activa cuando se abre el disyuntor de salida de unidad (UOB), que pasa el SAI al modo de mantenimiento. El SAI no alimenta la carga.
Alarma informativa del SAI: la salida se activa cuando existe una alarma informativa para el SAI.	Fallo externo: la salida se activa cuando el SAI detecta un fallo externo.
Alarma de advertencia del SAI: la salida se activa cuando existe una alarma de advertencia para el SAI.	El ventilador no funciona: la salida se activa cuando uno o más ventiladores no funcionan.
Alarma crítica del SAI: la salida se activa cuando existe una alarma crítica para el SAI.	Tensión de batería baja: la salida se activa cuando la tensión de la batería está por debajo del umbral.
Alarma común del sistema: la salida se activa cuando existe alguna alarma para el sistema.	La batería no funciona correctamente: la salida se activa cuando las baterías no funcionan correctamente.
Alarma informativa del sistema: la salida se activa cuando existe una alarma informativa para el sistema.	La batería está desconectada: la salida se activa cuando se han desconectado las baterías o cuando los disyuntores de batería están abiertos.
Alarma de advertencia del sistema: la salida se activa cuando existe una alarma de advertencia para el sistema.	Sobrecarga de inversor: la salida se activa cuando hay una condición de sobrecarga, si el SAI está en funcionamiento con inversor.
Alarma crítica del sistema: la salida se activa cuando existe una alarma crítica para el sistema.	Sobrecarga de salida: la salida se activa cuando hay una condición de sobrecarga, si el SAI está en funcionamiento con inversor o en funcionamiento en derivación.
SAI en funcionamiento normal: la salida se activa cuando el SAI está en modo de funcionamiento normal.	Entrada fuera de tolerancia: la salida se activa cuando la entrada está fuera de tolerancia.
SAI en funcionamiento con batería: la salida se activa cuando el SAI está en modo de funcionamiento con batería.	Derivación fuera de tolerancia: la salida se activa cuando la derivación está fuera de tolerancia.
SAI en funcionamiento en deriv. estática: la salida se activa cuando el SAI está en modo de funcionamiento en derivación estática forzada o en derivación estática solicitada.	EPO activo: la salida se activa cuando se ha activado el apagado de emergencia (EPO).
SAI en funcionamiento deriv. mantenim.: la salida se activa cuando el SAI está en modo de funcionamiento en derivación de mantenimiento interno o externo.	

5. Pulse **Aceptar** para guardar la configuración.

Configurar la red

La red se puede configurar para la tarjeta de administración de red (NMC) integrada y la opcional.

1. Pulse **Configuración > Red > IPv4** y seleccione **NMC integrada** para configurar la tarjeta de administración de red integrada, o bien **NMC opcional** para configurar la tarjeta de administración de red opcional.
 - a. Configure **Modo dirección** en **Manual**, **BOOTP** o **DHCP**.
 - b. También puede desactivar la red seleccionando **Desactivar integrada NMC IPv4/Desactivar opcional NMC IPv4**.
 - c. Pulse **Aceptar** para guardar la configuración.

 Configuración Red 

Desactivar integrada NMC IPv4

Modo dirección Manual DHCP BOOTP

IP del sistema	<input type="text" value="123"/>	<input type="text" value="12"/>	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="0"/>
Máscara de subred	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="0"/>
Puerta enl. Predet.	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="0"/>

2. Pulse **Configuración > Red > IPv6** y seleccione **NMC integrada** para configurar la tarjeta de administración de red integrada, o bien **NMC opcional** para configurar la tarjeta de administración de red opcional.
 - a. Establezca el valor de **Modo DHCPV6** en **Dirección y otros datos**, **Solo inform. que no sea direc.** o **Nunca IPv6**.
 - b. Seleccione **Config. automática** o **Manual**.
 - c. También puede desactivar la red seleccionando **Desactivar integrada NMC IPv6/Desactivar opcional NMC IPv6**.
 - d. Pulse **Aceptar** para guardar la configuración.



ConfiguraciónRed



Desactivar integrada NMC IPv6 Modo DHCPV6

Dirección y otros datos

Config. automática Solo inform. que no sea direc.

Manual Nunca IPv6

IP del sistema

Puerta enl. Predet.

Dirección actualAceptarCancelar

Configurar Modbus

Modbus se puede configurar para la tarjeta de administración de red (NMC) integrada y la opcional.

1. Pulse **Configuración > Modbus** y seleccione **NMC integrada** para configurar la tarjeta de administración de red integrada, o bien **NMC opcional** para configurar la tarjeta de administración de red opcional.
2. Configure los parámetros en la primera página:
 - a. Active o desactive **Modb serie**.
 - b. Configure **Paridad** como **Ninguna**, **Par** o **Impar**.
 - c. Establezca **Bit de parada** en 1 o 2.
 - d. Establezca **Velocidad en baudios** en **2400**, **9600**, **19200** o **38400**.
 - e. Asigne un número entre el 1 y el 247 a **ID exclusivo de destino**.

NOTA: Todos los dispositivos del bus deben tener exactamente la misma configuración, excepto el **ID exclusivo de destino** de la dirección del dispositivo, que debe ser exclusivo para cada dispositivo. Dos dispositivos del bus no pueden tener la misma dirección.

Configuración Modbus

Modb serie

Desactivar

Paridad Ninguna Par Impar

Bit de parada 1 2

Velocidad en baudios 2400 9600 19200 38400

ID único de destino [de 1 a 247]

1/2 Aceptar Cancelar

- f. Pulse **Aceptar** para guardar la configuración; pulse el símbolo de la flecha para ir a la página siguiente.

3. Configure los parámetros en la segunda página:

- a. Active o desactive **Modbus TCP**.
- b. Seleccione **Puerto 502** o **Puerto [de 5000 a 32768]**.

Modbus TCP

Desactivar

Puerto 502

Puerto [de 5000 a 32768]

2/2

Aceptar Cancelar

- c. Pulse **Aceptar** para guardar la configuración.

Establecer el nombre del SAI

1. Pulse **Configuración > General > Nombre del SAI**.
2. Establezca el nombre del SAI.
3. Pulse **Aceptar** para guardar la configuración.

Configurar la fecha y la hora

1. Pulse **Configuración > General > Fecha y hora**.
2. Configure los valores de **Año, Mes, Día, Hora, Minuto y Segundo**.
3. Pulse **Aceptar** para guardar la configuración.

Configurar las preferencias de la pantalla

1. Pulse **Configuración > General > Pantalla**.
 - a. Configure **Sonido de alarma** en **Activar** o **Desactivar**. Esta opción activará o silenciará todos los sonidos de alarma.
 - b. Seleccione **Celsius** o **Fahrenheit** como unidad de temperatura.
 - c. Para **Iniciar protector de pantalla después de**, defina **5 min, 15 min, 30 min** o **Nunca**. El protector de pantalla se activará transcurrido el tiempo establecido si no se ha realizado ninguna actividad en la pantalla.
 - d. Ajuste la opción **Brillo de la pantalla** pulsando - o +.
 - e. Configure **Sonido de pantalla táctil** en **Activar** o **Desactivar**. Esta opción activará o silenciará todos los sonidos de la pantalla, excepto los sonidos de alarma.
 - f. Calibre la funcionalidad táctil de la pantalla pulsando dos veces el botón de calibración.

Configurar el recordatorio del filtro de polvo

Cuando haya sustituido el filtro de polvo, restablezca el recordatorio.

1. Pulse **Configuración > Recordatorio**.

- Seleccione **Activar recordatorio** para recibir recordatorios sobre la sustitución del filtro de polvo.
- Seleccione el intervalo del recordatorio: **1 mes**, **3 meses**, **6 meses** o **1 año**, según el entorno de la sala de instalación.
En **Tiempo restante (semanas)**, puede ver el estado de la vida útil del filtro de polvo.
- Pulse **Restablec.** para restablecer el contador de la vida útil del filtro de polvo.

The screenshot shows a configuration window titled 'Comprob filtr polvo'. At the top, there are navigation icons (home, menu, back) and two tabs: 'Configuración' and 'Recordatorio'. The 'Recordatorio' tab is active. The window contains the following settings:

- Activar recordatorio**:
- Duración antes del primer recordatorio**: Radio buttons for **1 mes** (selected), **3 meses**, **6 meses**, and **1 año**.
- Tiempo restante (semanas)**: A text field containing the number **5**.
- Reinic. cont. filtro polvo**: A button labeled **Restablec.**
- At the bottom right, there are two buttons: **Aceptar** and **Cancelar**.

2. Pulse **Aceptar** para guardar la configuración.

Guardar la configuración del SAI en un dispositivo USB

NOTA: El SAI solo puede aceptar la configuración que originalmente se haya guardado en el mismo SAI. No se puede volver a utilizar la configuración guardada de otros SAI.

- Pulse **Configuración > Guardar/Restablecer**.
- Abra la puerta delantera.
- Inserte el dispositivo USB en el puerto USB 1 en el SLC.
- Pulse **Guardar** para guardar la configuración actual del SAI en el dispositivo USB.

NOTA: No extraiga el dispositivo USB hasta que haya finalizado el proceso de guardar.

Restaurar la configuración del SAI desde un dispositivo USB

NOTA: El SAI solo puede aceptar la configuración que originalmente se haya guardado en el mismo SAI. No se puede volver a utilizar la configuración guardada de otros SAI.

La configuración solo se puede restaurar cuando el SAI está en modo de funcionamiento en derivación de mantenimiento o en modo desactivado.

NOTA: No abra el disyuntor de entrada de unidad (UIB) al final de la secuencia de apagado, puesto que apagará la alimentación de la pantalla.

1. Pulse **Control > Secuencias guiadas > Apagar el sistema SAI** o **Control > Secuencias guiadas > Apagar un SAI en un sistema en paralelo**, y siga los pasos que aparezcan en pantalla.
2. Seleccione **Configuración > Guardar/Restablecer**.
3. Abra la puerta delantera.
4. Inserte el dispositivo USB en uno de los puertos USB del SAI.
5. Pulse **Restaurar** para implementar la configuración del SAI guardada desde el dispositivo USB. Espere a que el controlador SLC se reinicie automáticamente.

NOTA: No extraiga el dispositivo USB hasta que haya finalizado el proceso de restauración.
6. Seleccione **Control > Secuencias guiadas > Arrancar el sistema SAI** o **Control > Secuencias guiadas > Iniciar un SAI en un sistema en paralelo**, y siga los pasos que aparezcan en pantalla.

Cambiar la contraseña

1. Pulse **Cerrar sesión**.
2. Pulse **Configuración**.
3. Introduzca la contraseña.

NOTA: El valor predeterminado del nombre de usuario y la contraseña del administrador es **admin** (admin).
4. Pulse **Cambiar contraseña** y escriba la contraseña nueva.

Procedimientos de funcionamiento

Pasar del funcionamiento normal del SAI al funcionamiento en derivación estática

1. Seleccione **Control > Modo de funcionamiento > Transf. a funcionam. deriv.**
2. Pulse **Aceptar** en la pantalla de confirmación.

Pasar del funcionamiento en derivación estática del SAI al funcionamiento normal

1. Seleccione **Control > Modo de funcionamiento > Transf. a funcionam. normal.**
2. Pulse **Aceptar** en la pantalla de confirmación.

Desactivar el inversor

IMPORTANTE: Se desactivará el suministro de la carga.

1. Seleccione **Control > Inversor > Inversor desact.**
2. Pulse **Aceptar** en la pantalla de confirmación.

Activar el inversor

1. Seleccione **Control > Inversor > Inversor activado.**
2. Pulse **Aceptar** en la pantalla de confirmación.

Establecer el modo cargador

1. Pulse **Control > Cargador.**
2. Pulse **Flotante, Carga rápida o Ecuilización.**
3. Pulse **Aceptar** en la pantalla de confirmación.

Apagar el sistema SAI en funcionamiento en derivación de mantenimiento

NOTA: Solo debe poner en funcionamiento un disyuntor cuando esté encendido el indicador luminoso correspondiente.

1. Pulse **Control > Secuencias guiadas > Apagar el sistema SAI** o **Control > Secuencias guiadas > Apagar un SAI en un sistema en paralelo**, y siga los pasos que aparezcan en pantalla.
2. **Procedimiento de apagado genérico para un sistema SAI con disyuntor de derivación de mantenimiento (MBB):**

NOTA: A continuación se muestran procedimientos de apagado genéricos. Siga siempre los pasos de **Secuencias guiadas** que son específicos de su sistema.

- a. Seleccione **Control > Modo de funcionamiento > Transf. a funcionam. deriv..**
- b. Cierre el disyuntor de derivación de mantenimiento MBB.
- c. Abra el disyuntor de aislamiento del sistema SIB, si lo hay.
- d. Abra el disyuntor de salida de la unidad UOB.
- e. Seleccione **Control > Inversor > Inversor desact.** o pulse el botón **INVERSOR DESACTIVADO** (manténgalo pulsado cinco segundos) en la sección del controlador.
- f. Abra el disyuntor de entrada del conmutador estático (SSIB), si lo hay.
- g. Abra los disyuntores de batería.
- h. Abra el disyuntor de entrada de unidad (UIB).
- i. Repita del paso d al paso h para otros SAI en un sistema en paralelo.

Apagado con el funcionamiento en derivación de mantenimiento para un sistema SAI unitario con llave Kirk instalada

NOTA: Solo debe poner en funcionamiento un disyuntor cuando esté encendido el indicador luminoso correspondiente.

1. Seleccione **Control > Modo de funcionamiento > Transf. a funcionam. deriv..**
2. Mantenga pulsado el botón SKRU, gire la llave A y retírela del interbloqueo SKRU.
3. Inserte la llave A en el interbloqueo para el disyuntor de derivación de mantenimiento (MBB) y gírela.
4. Cierre el disyuntor de derivación de mantenimiento (MBB).
5. Abra el disyuntor de salida de unidad (UOB).
6. Gire la llave B y retírela del interbloqueo para el disyuntor de salida de unidad (UOB).
7. Inserte la llave B en el interbloqueo SKRU y gírela hasta la posición de bloqueo.
8. Seleccione **Control > Inversor > Inversor desact.**
9. Cierre el disyuntor de entrada del conmutador estático (SSIB), si lo hay.
10. Abra los disyuntores de batería.
11. Abra el disyuntor de entrada de unidad (UIB).

Arrancar el sistema SAI desde funcionamiento en derivación de mantenimiento

NOTA: Solo debe poner en funcionamiento un disyuntor cuando esté encendido el indicador luminoso correspondiente.

1. Si está abierto, cierre el disyuntor de entrada de unidad (UIB).
Se enciende la pantalla. La secuencia de reinicio dura unos 3 minutos.
2. Seleccione **Control > Secuencias guiadas > Arrancar el sistema SAI** o **Control > Secuencias guiadas > Iniciar un SAI en un sistema en paralelo**, y siga los pasos que aparezcan en pantalla.
3. **Procedimiento de arranque genérico para un sistema SAI con disyuntor de derivación de mantenimiento (MBB):**

NOTA: A continuación se muestran procedimientos de arranque genéricos. Siga siempre los pasos de **Secuencias guiadas** que son específicos de su sistema.

- a. Si está abierto, cierre el disyuntor de entrada de unidad (UIB).
- b. Cierre el disyuntor de entrada del conmutador estático (SSIB), si lo hay.
- c. Cierre la protección de retroalimentación de derivación BF2 (si existe).
- d. Cierre los disyuntores de batería.
- e. Si es posible, seleccione **Control > Modo funcionamiento > Transf. a funcionam. deriv.**
- f. Cierre el disyuntor de salida de la unidad (UOB).
- g. Repita del paso a hasta el e para otros SAI en un sistema en paralelo.
- h. Cierre el disyuntor de aislamiento del sistema SIB, si lo hay.
- i. Abra el disyuntor de derivación de mantenimiento (MBB).
- j. Seleccione **Control > Inversor > Inversor activado** o pulse el botón **INVERSOR ACTIVADO** (manténgalo pulsado cinco segundos) en el controlador del nivel del sistema.

Arranque con el funcionamiento en derivación de mantenimiento para un sistema SAI unitario con llave Kirk instalada

NOTA: Solo debe poner en funcionamiento un disyuntor cuando esté encendido el indicador luminoso correspondiente.

1. Cierre el disyuntor de entrada de unidad (UIB).
Se enciende la pantalla. La secuencia de reinicio dura unos tres minutos.
2. Cierre el disyuntor de entrada del conmutador estático (SSIB), si lo hay.
3. Cierre el disyuntor de derivación de retroalimentación BF2 (si existe).
4. Cierre los disyuntores de batería.
5. Seleccione **Control > Modo de funcionamiento > Transf. a funcionam. deriv.**
6. Mantenga pulsado el botón SKRU, gire la llave B y retírela del interbloqueo SKRU.
7. Inserte la llave B en el interbloqueo para el disyuntor de salida de unidad (UOB) y gírela.
8. Cierre el disyuntor de salida de la unidad (UOB).
9. Abra el disyuntor de derivación de mantenimiento (MBB).
10. Gire la llave A y retírela del interbloqueo para el disyuntor de derivación de mantenimiento (MBB).
11. Inserte la llave A en el interbloqueo SKRU y gírela hasta la posición de bloqueo.
12. Seleccione **Control > Inversor > Inversor activado.**

Acceso a la configuración de la interfaz de administración de red

La interfaz web de la tarjeta de administración de red es compatible con:
Sistemas operativos Windows®:

- Microsoft® Internet Explorer® (IE) 10.x o superior, con la vista de compatibilidad activada
- La última versión de Microsoft Edge

Todos los sistemas operativos:

- Las versiones más recientes de Mozilla® Firefox® o Google® Chrome®

El siguiente procedimiento describe cómo se accede a la interfaz de administración de red desde una interfaz web. Si están activadas, también es posible utilizar las interfaces siguientes:

- SSH
- SNMP
- FTP
- SFTP

NOTA: Vaya a www.schneider-electric.com para ver Security Deployment Guidelines and Security Handbook en relación con el producto.

La tarjeta de administración de red admite la conexión NTP para la sincronización temporal. Cerciórese de que solo esté configurada una interfaz de administración de red en todo el sistema SAI (unitario o paralelo) para sincronizar la hora.

Puede utilizar cualquiera de los protocolos siguientes cuando use la interfaz web:

- El protocolo HTTP (desactivado de forma predeterminada), que proporciona autenticación por nombre de usuario y PIN, pero sin cifrado.
- El protocolo HTTPS (activado de forma predeterminada), que proporciona seguridad adicional mediante el Nivel de socket seguro (SSL); además, cifra nombres de usuario, PIN y los datos que se transmiten, y autentica tarjetas de administración de red mediante certificados digitales.

Consulte *Activación de protocolos HTTP/HTTPS*, página 43.

De forma predeterminada, los protocolos SNMP están desactivados en la tarjeta de administración de red para evitar riesgos de seguridad informática. Es necesario activar los protocolos SNMP para utilizar las funciones de supervisión de la tarjeta de administración de red, o EcoStruxure IT Gateway o StruxureWare Data Center Expert. Puede activar y usar cualquiera de estos protocolos SNMP:

- SNMPv1, que proporciona una seguridad mínima. Si se utiliza este protocolo, Schneider Electric recomienda personalizar los parámetros de control de acceso para mejorar la seguridad.
- SNMPv3, que proporciona seguridad adicional a través del cifrado y la autenticación. Schneider Electric recomienda usar este protocolo para mejorar la seguridad y personalizar los parámetros de control de acceso.

Consulte *Activación de protocolos SNMP*, página 44.

Activación de protocolos HTTP/HTTPS

1. Acceda a la interfaz de administración de red mediante su dirección IP (o su nombre de DNS si se ha configurado dicho nombre).
2. Introduzca el nombre de usuario y la contraseña. El nombre de usuario y la contraseña predeterminados son **apc**. Se le solicitará que cambie esta contraseña cuando inicie sesión por primera vez.

3. Para activar o desactivar el protocolo HTTP o HTTPS, vaya a **Configuration (Configuración) > Network (Red) > Web > Acces (Acceso)**; a continuación, seleccione el protocolo, establezca los parámetros y haga clic en **Apply (Aplicar)**.

Activación de protocolos SNMP

1. Acceda a la interfaz de administración de red mediante su dirección IP (o su nombre de DNS si se ha configurado dicho nombre).
2. Introduzca el nombre de usuario y la contraseña. El nombre de usuario y la contraseña predeterminados son **apc**. Se le solicitará que cambie esta contraseña cuando inicie sesión por primera vez.
3. Para activar el protocolo SNMPv1:
 - a. Vaya a **Configuration (Configuración) > Network (Red) > SNMPv1 > Access (Acceso)**, seleccione **Enable (Activar)** y haga clic en **Apply (Aplicar)**.
 - b. Vaya a **Configuration (Configuración) > Network (Red) > SNMPv1 > Access Control (Control de acceso)** y configure los parámetros.
4. Para activar el protocolo SNMPv3:
 - a. Vaya a **Configuration (Configuración) > Network (Red) > SNMPv3 > Access (Acceso)**, seleccione **Enable (Activar)** y haga clic en **Apply (Aplicar)**.
 - b. Vaya a **Configuration (Configuración) > Network (Red) > SNMPv3 > Access Control (Control de acceso)** y configure los parámetros.
 - c. Vaya a **Configuration (Configuración) > Network (Red) > SNMPv3 > User Profiles (Perfiles de usuario)** y configure los parámetros.

NOTA: La configuración de SNMPv1 o SNMPv3 debe coincidir con la de EcoStruxure IT Gateway o StruxureWare Data Center Expert de la tarjeta de administración de red 4 para establecer una comunicación correcta con EcoStruxure IT Gateway o StruxureWare Data Center Expert.

Ver los registros

1. Pulse **Registros**. El registro muestra los últimos 100 eventos. Los más recientes figuran en la parte superior de la lista.
 - a. Pulse los botones de flecha para ir a la página anterior o a la siguiente.
 - b. Pulse los botones de la flecha doble para ir a la primera página o a la última.
 - c. Pulse el botón de papelera de reciclaje para eliminar todos los eventos guardados en el registro.





Registros



	2018/01/24 14:25:06	Crítica
	2018/01/24 14:25:06	Advertencia
	2018/01/24 14:25:06	Informativa
	2018/01/24 14:25:06	Advertencia
	2018/01/24 14:25:06	Informativa
	2018/01/24 14:25:06	Aceptar

1/4









Ver la información de estado del sistema

1. Pulse **Estado**.

- a. Pulse **Entrada, Salida, Derivación, Batería, Temperatura, Módulos alimentación o Paralelo** para ver el estado.

Entrada

Tensión F-F (fase a fase)	La tensión de entrada entre fase-fase actual.
Corriente	La corriente de entrada actual de la alimentación de red eléctrica de CA por fase, en amperios (A).
Frecuencia	La frecuencia actual de entrada en hercios (Hz).
Tensión F-N (fase a neutro) ⁷	La tensión de entrada actual entre fase-neutro, en voltios (V).
Potencia total	La potencia de entrada activa total actual (de las tres fases) en kW.
Potencia	La potencia de entrada activa (o potencia activa) de cada fase en kilovatios (kW). Potencia activa es la parte del flujo de energía eléctrica que, promediada durante un ciclo completo de la forma de onda de CA, produce una transferencia neta de energía en una dirección.
Pico de corriente	El pico de corriente de entrada presente en amperios (A).
Factor de potencia	La relación entre la potencia activa presente y la potencia aparente.
Corriente RMS máx.	La corriente RMS máxima presente de cada fase, en amperios (A).
Energía	El consumo de energía total desde la instalación.

Salida

Tensión F-F (fase a fase)	La tensión de salida entre fase-fase en el inversor, en voltios (V).
Corriente	La corriente de salida actual de cada fase, en amperios (A).
Frecuencia	La frecuencia de salida actual en hercios (Hz).
Tensión F-N (fase a neutro) ⁷	La tensión de salida entre fase-neutro en el inversor, en voltios (V).
Carga	El porcentaje de la capacidad del SAI utilizado actualmente en todas las fases. Se muestra la fase con el porcentaje de carga más alto.
Corriente del neutro ⁷	La corriente actual de salida del neutro, en amperios (A).
Potencia total	La potencia activa total actual de salida (de las tres fases) en kilovatios (kW).
Potencia	La potencia de salida activa (o potencia activa) de cada fase en kilovatios (kW). Potencia activa es la parte del flujo de energía eléctrica que, promediada durante un ciclo completo de la forma de onda de CA, produce una transferencia neta de energía en una dirección.
Pico de corriente	El pico de corriente de salida en amperios (A).
Factor de potencia	El factor de potencia de salida actual de cada fase. Factor de potencia es la relación entre la potencia activa y la potencia aparente.
Corriente RMS máx.	La corriente RMS máxima presente de cada fase, en amperios (A).
Factor de cresta	El factor de cresta de salida actual de cada fase. El factor de cresta de salida es la relación entre el valor pico de la corriente de salida y el valor eficaz (RMS).
Energía	Energía total suministrada desde la instalación.

7. Solo se aplica a sistemas con conexión de neutro.

Derivación

Tensión F-F (de fase a fase) ⁸	La tensión de derivación entre fase-fase actual (V).
Corriente	La corriente de derivación actual de cada fase, en amperios (A).
Frecuencia	La frecuencia de derivación actual en hercios (Hz).
Tensión F-N (de fase a neutro)	La tensión de derivación entre fase-neutro actual (V).
Potencia total	La potencia activa total actual de derivación (de las tres fases) en kilovatios (kW).
Potencia	La potencia activa actual de derivación de cada fase en kilovatios (kW). Potencia activa es la media temporal del producto instantáneo de la tensión por la corriente.
Pico de corriente	El pico de corriente de derivación en amperios (A).
Factor de potencia	El factor de potencia de derivación actual de cada fase. Factor de potencia es la relación entre la potencia activa y la potencia aparente.
Corriente RMS máx.	La corriente RMS máxima presente de cada fase, en amperios (A).

Batería

Medidas	La potencia CC actual que se está tomando de la batería, en kilovatios (kW).
	La tensión de batería actual (VCC).
	La corriente de batería actual, en amperios (A). Una corriente positiva indica que la batería se está cargando; una corriente negativa indica que la batería se está descargando.
	La temperatura de la batería en grados Celsius o Fahrenheit de los sensores de temperatura conectados.
Batería	La cantidad de tiempo antes de que las baterías alcancen el nivel de apagado de batería baja. También muestra el nivel de carga de la batería como porcentaje de capacidad a plena carga.
	La carga de batería actual (Ah).
Configuración	Muestra el tipo de batería.
Estado	El estado general del cargador.
Modo	El modo de funcionamiento del cargador (Desactivado, Flotante, Carga rápida, Ecuilización, Cíclico, Prueba).
Capacidad de carga	La capacidad de carga máxima en porcentaje de la potencia nominal del SAI.

Temperatura

Temperatura ambiente	Temperatura ambiente en grados Celsius o Fahrenheit.
Temperatura batería	Temperatura de la batería en grados Celsius o Fahrenheit de los sensores de temperatura conectados.
Temperatura	Temperatura ambiente en grados Celsius o Fahrenheit de los sensores de temperatura opcionales conectados (AP9335T y AP9335TH). Los nombres se configuran mediante la interfaz de administración de red.
Humedad	Humedad en porcentaje de los sensores de humedad opcionales conectados (AP9335TH). Los nombres se configuran mediante la interfaz de administración de red.

8. Solo se aplica a sistemas con conexión de neutro.

Módulos alimentación

La vista mostrará la presencia (presente/no presente) y el estado (correcto, advertencia, crítico) de cada módulo de alimentación.

Paralelo

Corriente entrada	La corriente de entrada actual de la fuente de alimentación por fase, en amperios (A).
Corriente derivac.	La corriente de derivación actual de la entrada de fase, en amperios (A).
Potenc tot. salida	La potencia total de salida del sistema SAI en paralelo que muestra el porcentaje de carga total y la potencia total de salida, en kW y kVA, del sistema en paralelo.
Corriente salida	La corriente de salida actual de cada fase, en amperios (A).
Número de SAI redundantes	La cantidad de SAI redundantes actuales.
Configuración de redundancia	La configuración de redundancia establecida.

Pruebas

El SAI puede realizar las pruebas siguientes para garantizar un funcionamiento correcto del sistema:

- **Alarma sonora**
- **LED de estado**
- **Bombilla del disyuntor**
- **Calibración de tiempo de autonomía**
- **Batería**

Pulse el botón de menú en la pantalla de inicio. A continuación, seleccione **Mantenimiento y Alarma sonora**, o bien **LED de estado** o **Bombilla disyuntor** para iniciar la prueba de estas funciones. Consulte **Iniciar una prueba de calibración del tiempo de autonomía**, página 49 y **Iniciar una prueba de batería**, página 50 para obtener más información y conocer los requisitos relativos a estas pruebas.

Iniciar una prueba de calibración del tiempo de autonomía

Esta función se utiliza para calcular el tiempo estimado restante de autonomía de la batería. En esta prueba, el SAI pasa al funcionamiento con batería y esta se descarga hasta el nivel de advertencia de CC baja. Según el tiempo transcurrido y la información acerca de la carga, se puede calcular la capacidad de la batería y el tiempo de autonomía estimado.

Schneider Electric recomienda llevar a cabo una calibración del tiempo de autonomía de la batería en la puesta en marcha, al sustituir las baterías o al realizar cambios en la solución de baterías.

AVISO

RIESGO DE DAÑOS EN EL EQUIPO

- Durante una calibración del tiempo de autonomía, las baterías tienen un nivel de carga muy bajo; por lo tanto, son incapaces de soportar la carga del sistema durante un corte de suministro eléctrico.
- Las baterías se descargarán hasta el nivel de advertencia de CC mínimo. Su tiempo de autonomía se reducirá después de la calibración hasta que se vuelvan a cargar por completo.
- Realizar pruebas de batería o calibraciones repetidamente puede afectar a la vida útil de la batería.

Si no se siguen estas instrucciones, pueden producirse daños en el equipo.

Requisitos previos:

- No hay alarmas críticas.
 - Las baterías deben estar cargadas al 100%.
 - El porcentaje de carga durante la prueba debe ser al menos del 10 % y no debe cambiar en más de un 20 % durante la prueba. Ejemplo: Si el porcentaje de carga es del 30 % al comienzo de la prueba, esta se interrumpirá si el porcentaje de carga cae por debajo del 24 % o si aumenta por encima del 36 % durante la prueba.
 - La alimentación de derivación debe estar disponible.
 - El funcionamiento debe ser en los modos normal, eConversion o ECO.
 - El funcionamiento debe ser en los modos inversor, eConversion o ECO.
1. Pulse el botón de menú en la pantalla de inicio.
 2. Seleccione **Mantenimiento > Calibrac. autonomía > Iniciar calibración**.

3. Pulse **Aceptar** en la pantalla de confirmación.

Detener una prueba de calibración del tiempo de autonomía

1. Pulse el botón de menú en la pantalla de inicio.
2. Seleccione **Mantenimiento > Calibrac. autonomía > Detener calibración**.
3. Pulse **Aceptar** en la pantalla de confirmación.

Iniciar una prueba de batería

Requisitos previos:

- Los disyuntores de batería deben estar cerrados.
- No hay alarmas críticas.
- La alimentación de derivación debe estar disponible.
- El funcionamiento en derivación estática debe estar disponible.
- Las baterías deben estar cargadas a más del 50%.
- El tiempo de autonomía disponible debe ser superior a 4 minutos.
- El funcionamiento debe ser en los modos normal, eConversion o ECO.
- El funcionamiento debe ser en los modos inversor, eConversion o ECO.

Esta función lleva a cabo una serie de pruebas en las baterías, como la comprobación de fusibles fundidos o la detección de baterías bajas. La prueba descargará las baterías y usará un 10 % de la capacidad total. Ejemplo: si tiene 10 minutos de autonomía, la prueba se ejecutará durante 1 minuto. Es posible configurar la opción Prueba de batería para que se ejecute de manera automática de acuerdo con un intervalo de tiempo específico (desde cada semana hasta una vez al año).

1. Seleccione **Mantenimiento > Batería > Iniciar prueba**.
2. Pulse **Aceptar** en la pantalla de confirmación.

Detener una prueba de batería

1. Pulse el botón de menú en la pantalla de inicio.
2. Seleccione **Mantenimiento > Batería > Detener prueba**.
3. Pulse **Aceptar** en la pantalla de confirmación.

Mantenimiento

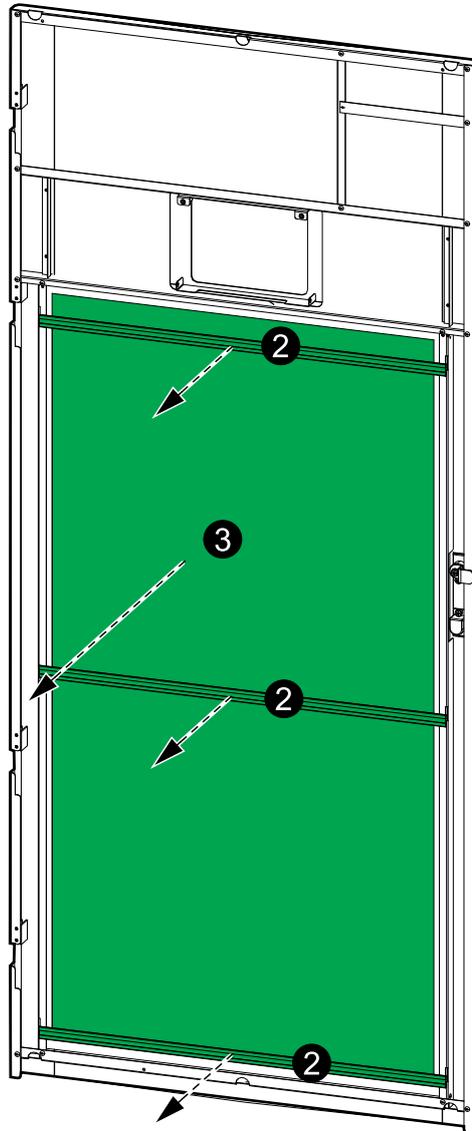
Conecte el sensor de temperatura o de humedad (opcional)

El sensor de temperatura o de humedad (AP9335T o AP9335TH) se puede conectar a la tarjeta de administración de red.

1. Conecte el sensor de temperatura o de humedad al puerto de E/S universal de la tarjeta de administración de red.
2. Configure el sensor de temperatura o de humedad mediante la tarjeta de administración de red. Consulte [Acceso a la configuración de la interfaz de administración de red](#), página 43.
3. Para consultar las mediciones de temperatura o de humedad, pulse **Estado > Temperatura**.

Sustitución del filtro de polvo (GVLOPT001)

1. Abra la puerta delantera.
2. Quite los tres soportes horizontales.
3. Retire el filtro de polvo viejo y coloque el nuevo.



4. Vuelva a colocar los tres soportes horizontales.
5. Cierre la puerta frontal.
6. Restablezca el contador del filtro de polvo; consulte Configurar el recordatorio del filtro de polvo, página 36.

Live Swap: Añadir, quitar o sustituir un módulo de alimentación

NOTA: Este SAI se ha diseñado y evaluado para la instalación y sustitución de los módulos de alimentación en cualquier modo de funcionamiento: **Live Swap**. Esta página especifica las instrucciones del fabricante sobre cómo realizar **Live Swap**.

NOTA: La energía incidente es $<1,2 \text{ cal/cm}^2$ cuando se instala y se pone en marcha por primera vez de conformidad con las instrucciones del producto. La energía incidente se mide a 200 mm (8 in) desde la parte frontal del armario.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD:

- Únicamente personal debidamente cualificado, con experiencia, que haya recibido la formación adecuada y que cuente con las autorizaciones correspondientes (licencias, permisos o certificaciones) puede llevar a cabo tareas en el equipo eléctrico como instalar, utilizar, reparar, mantener, sustituir o cualquier otra operación similar. Todas las actuaciones se deben realizar de manera que no comporten ningún peligro, y se debe llevar un equipo de protección personal adecuado.
- El usuario debe seguir siempre las instrucciones del fabricante y del manual de usuario. También debe respetar todas las leyes, reglamentaciones, normativas y orientaciones pertinentes al utilizar este equipo y efectuar trabajos o al permitir la realización de trabajos en el equipo eléctrico o cerca de él.
- Ni Schneider Electric ni ninguna de sus filiales serán responsables de reclamaciones, costes, pérdidas, daños, muertes o lesiones que sean consecuencia del uso inadecuado de este equipo o de cualquier incumplimiento de cualquiera de los requisitos anteriores.

PELIGRO

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESCARGA DE ARCO ELÉCTRICO

- Verifique que la etiqueta **Live Swap** esté presente en el SAI.
- Si el SAI no tiene ninguna etiqueta **Live Swap**, debe colocarse en modo de funcionamiento en derivación de mantenimiento o apagarse para poder instalar o sustituir un módulo de alimentación.
- Utilice equipos de protección personal adecuados y siga las prácticas seguras para realizar trabajos eléctricos.
- La instalación o sustitución de los módulos de alimentación deben realizarlas únicamente personal cualificado con conocimientos de electricidad, que deberá tomar las precauciones necesarias. Mantenga alejado al personal no cualificado.
- Para efectuar este procedimiento es necesario abrir la puerta frontal. Todas las demás puertas y cubiertas deben permanecer cerradas y bloqueadas durante este procedimiento.
- Verifique que el SAI esté asegurado contra movimientos antes de realizar este procedimiento.
- Si se observan evidencias de un mantenimiento o una instalación deficientes, no continúe con este procedimiento.
- No instale módulos de alimentación que se hayan caído, roto, inundado, contaminado, infestado o dañado accidentalmente de alguna manera.
- No instale módulos de alimentación cuyo estado operativo se desconozca.
- Mantenga una distancia mínima de 200 mm (8 in) del armario mientras se energiza el sistema.
- No utilice herramientas dentro de la ranura de un módulo de alimentación vacía.
- No introduzca nada dentro de una ranura de módulo de alimentación libre.

Si no se siguen estas instrucciones, se producirán lesiones graves o la muerte.

ADVERTENCIA

RIESGO DE DAÑOS EN EL EQUIPO

- Almacene los módulos de alimentación a una temperatura ambiente de entre -15 y 40 °C (de 5 a 104 °F), y a una humedad sin condensación entre el 10 y 80 %.
- Almacene los módulos de alimentación en su embalaje protector original.

Si no se siguen estas instrucciones, pueden producirse lesiones graves, muerte o daños en el equipo.

ATENCIÓN

CARGA MUY PESADA

Los módulos de alimentación son pesados (38 kg (83,77 lbs)) y se necesitan dos personas para levantarlos.

Si no se siguen estas instrucciones, pueden producirse lesiones o daños en el equipo.

AVISO**RIESGO DE SOBRECARGA DE LA INSTALACIÓN**

Compruebe que la instalación esté dimensionada correctamente para el aumento de potencia nominal antes de instalar más módulos de alimentación en el SAI. Si la instalación tiene una dimensión incorrecta, se puede sobrecargar. Consulte el manual de instalación para obtener información sobre los requisitos de protección aguas arriba y aguas abajo, dimensión de los cables, etc.

Si no se siguen estas instrucciones, pueden producirse daños en el equipo.

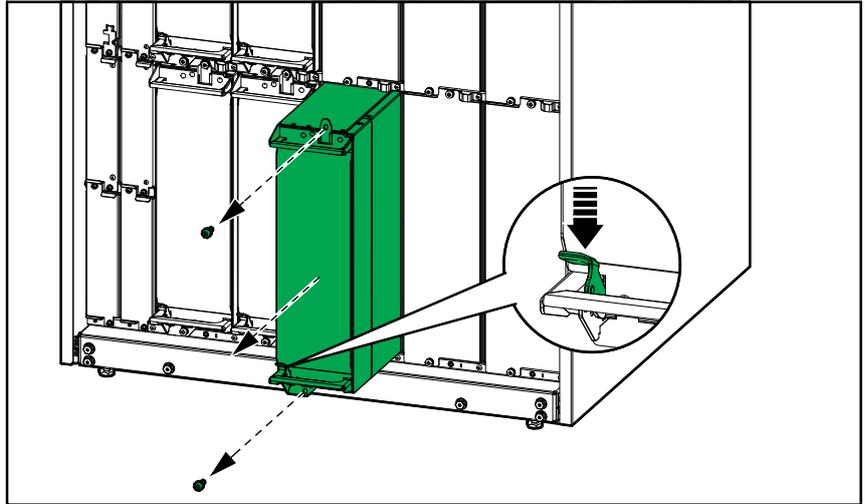
AVISO**RIESGO DE CAÍDA DE LA CARGA**

Compruebe que los módulos de alimentación restantes pueden soportar la carga antes de retirar un módulo de alimentación del SAI.

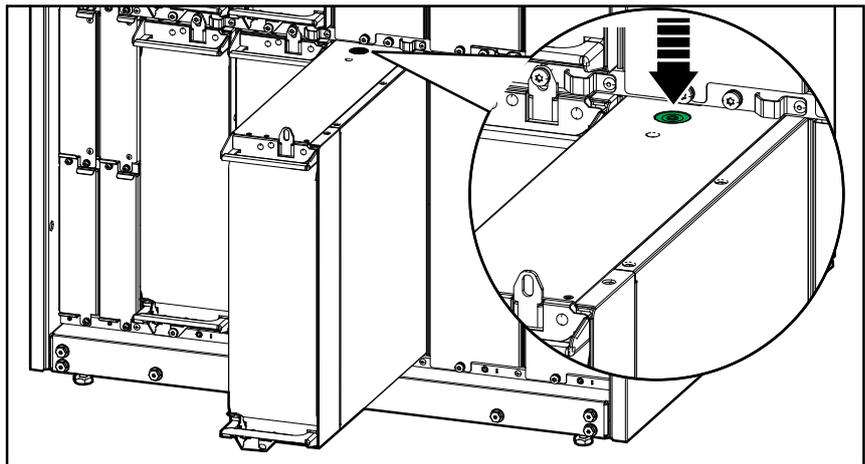
Si no se siguen estas instrucciones, pueden producirse daños en el equipo.

1. Procedimiento para retirar un módulo de alimentación instalado:

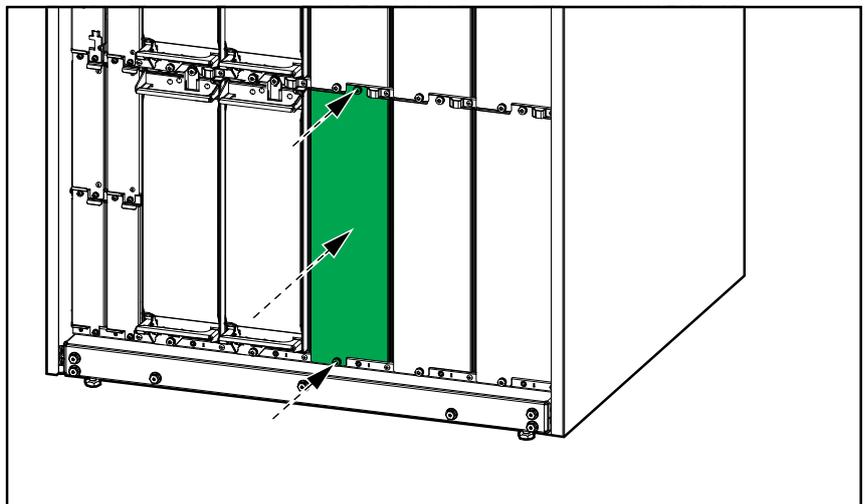
- a. Retire los tornillos de las partes superior e inferior del módulo de alimentación y empuje el interruptor de desbloqueo.



- b. Extraiga el módulo de alimentación hasta la mitad. Un mecanismo de bloqueo impide extraer completamente el módulo de alimentación.
- c. Libere el bloqueo presionando el botón de la parte superior del módulo de alimentación y retire el módulo de alimentación.

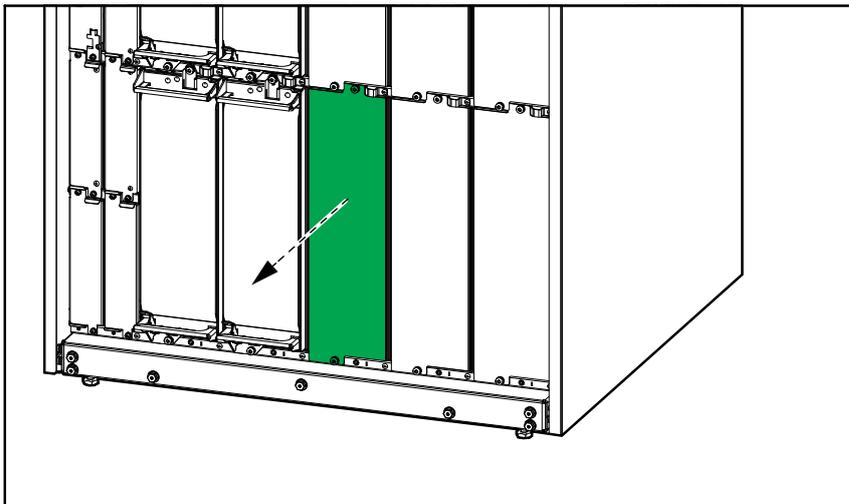


- d. Si no se va instalar un módulo de alimentación de repuesto: Instale una placa de relleno delante de la ranura del módulo de alimentación vacía.

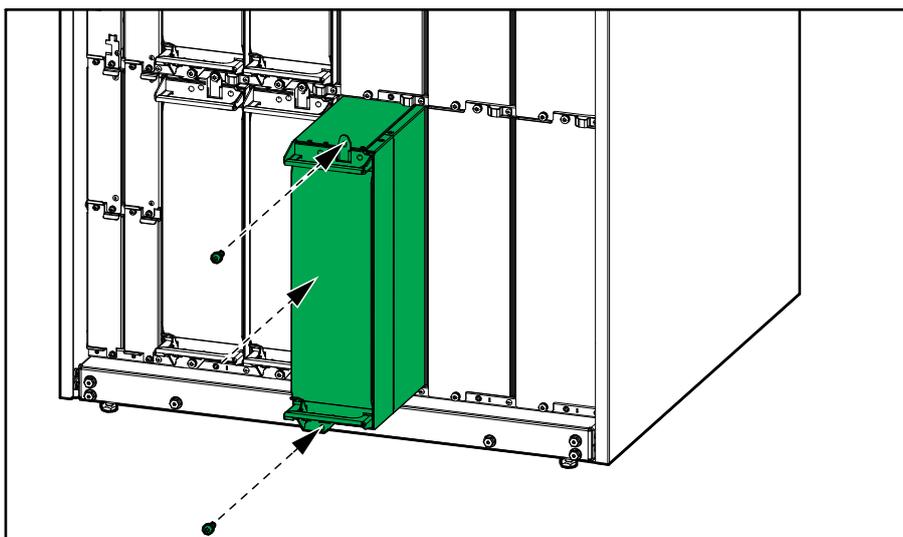


2. Procedimiento para instalar un nuevo módulo de alimentación:

- a. Si se va a instalar un módulo de alimentación adicional: Retire la placa de relleno de la ranura vacía del módulo de alimentación. Guarde la placa de relleno para usarla en el futuro.



- b. Encaje el módulo de alimentación en la ranura. El mecanismo de habilitación se bloqueará cuando el módulo de alimentación esté correctamente insertado.
- c. Inserte los tornillos suministrados en las partes superior e inferior del módulo de alimentación.



El módulo de alimentación llevará a cabo una autocomprobación, actualizará el firmware automáticamente de acuerdo con el sistema y luego se conectará.

⚡⚠ PELIGRO

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESCARGA DE ARCO ELÉCTRICO

Todas las ranuras del módulo de alimentación deben tener instalado un módulo de alimentación o una placa de relleno.

Si no se siguen estas instrucciones, se producirán lesiones graves o la muerte.

Cómo determinar si necesita sustituir un componente

Para determinar si es necesario sustituir un componente, póngase en contacto con Schneider Electric y siga el procedimiento que se describe a continuación para que el representante pueda ayudarle rápidamente:

1. En caso de que exista una condición de alarma, recorra la lista de alarmas y anote la información para suministrársela al representante.
2. Anote el número de serie de la unidad de forma que pueda acceder al mismo fácilmente cuando se ponga en contacto con Schneider Electric.
3. Si es posible, al llamar a Schneider Electric, utilice un teléfono situado cerca de la pantalla para poder recopilar y facilitar más información al representante.
4. Esté preparado para ofrecer una descripción detallada del problema. Un representante le ayudará a resolver el problema por teléfono, si es posible, o le asignará un número de autorización de devolución de material (RMA). Si se devuelve un módulo a Schneider Electric, se debe anotar este número de RMA de forma clara en la parte exterior del embalaje.
5. Si la unidad está aún dentro del periodo de garantía y Schneider Electric ha realizado la puesta en marcha, las reparaciones o sustituciones se harán de forma gratuita. Si no está dentro del periodo de garantía, se le podrá facturar.
6. Si la unidad está cubierta por un contrato de servicio de Schneider Electric, tenga a mano el número del contrato para proporcionarle la información necesaria al representante.

Devolver componentes a Schneider Electric

Para devolver un componente que no funciona, llame al servicio de atención al cliente de Schneider Electric a fin de obtener un número RMA.

Embale el componente con los materiales originales de envío y devuélvalo mediante transporte asegurado y con franqueo pagado. Su agente del servicio de atención al cliente le proporcionará la dirección de destino. Si ya no tiene los materiales originales de envío, solicite unos nuevos al agente.

- Embale el componente correctamente para evitar que se dañe durante el transporte. Cuando embale un componente, no utilice bolitas de espuma de poliestireno ni otro material de embalaje suelto. El componente podría dañarse durante el transporte.
- En el paquete, introduzca una carta con su nombre, número de RMA, dirección, una copia de la factura de compra, una descripción del problema, un número de contacto y una confirmación para el pago (si procede).

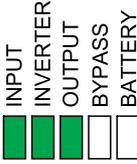
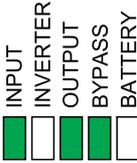
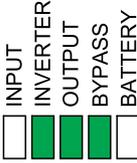
NOTA: Los daños ocasionados por el envío no están cubiertos por la garantía.

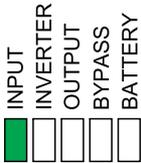
Solución de problemas

LED de estado para indicar el modo de funcionamiento del SAI

Si la pantalla deja de funcionar, puede ver el modo de funcionamiento del SAI a través de los LED de estado detrás del panel frontal.

- El LED verde significa que la función está activa.
- El LED desactivado indica que la función está inactiva.
- El LED rojo significa que la función no está operativa o tiene una alarma.

Conversión doble (funcionamiento normal)	
Funcionamiento con batería (en sistema con suministro de red con dos entradas con derivación disponible)	
Funcionamiento con batería (en sistema con suministro de red simple o en sistema con suministro de red con dos entradas con derivación no disponible)	
Funcionamiento en derivación estática solicitada Funcionamiento en derivación estática forzada Modo ECO	
Modo eConversion	

Modo apagado	
Funcionamiento en derivación estática en espera	

Exportar el informe del SAI a un dispositivo USB

1. Seleccione **Mantenimiento > Informe de SAI**.
2. Abra la puerta delantera.
3. Inserte el dispositivo USB en el puerto USB del controlador de nivel del sistema.
4. Pulse **Exportar**.

NOTA: No extraiga el dispositivo USB hasta que haya finalizado el proceso de exportación.
5. Enviar el informe del SAI al servicio de asistencia al cliente de Schneider Electric.

Schneider Electric
35 rue Joseph Monier
92500 Rueil Malmaison
Francia

+ 33 (0) 1 41 29 70 00



Debido a que las normas, especificaciones y diseños cambian periódicamente, solicite la confirmación de la información dada en esta publicación.

© 2020 – 2023 Schneider Electric. Reservados todos los derechos

990-91379C-006